



## Marbard College Library.

FROM THE FUND OF

THOMAS WREN WARD,

Late Treasurer of Harvard College.

Received 4 Oct., 1898,



# Volfstümliches

# aus dem Ronigreich Sachfen

auf der Thomasschule gesammelt

bon

Dr. Oskar Dahnhardt,

Erftes Beft.



Leipzig, Drud und Berlag von B. G. Teubner. 1898.

# 26286.37



Mule Rechte, einschließlich bes Uberjegungsrechts, vorbehalten.

### Dorwort.

Unfer Jahrhundert barf nicht ichließen, ohne bag eine wirfliche eingehende Renntnis bes Bolles in ben weiteften Rreisen wenigftens anaebahnt ware.

> Elard Sugo Mener, beutsche Bolfstunde 1898.

Die deutsche Boltstunde ist die jüngste der Wissenschaften und in ihrer Urt einzig. Denn sie bedar der helfenden Teilnohme aller Stände. Indem sie sich zur Aufgabe stellt, von dem gesamten äußeren und inneren Leben des Boltes ein Bild zu gewinnen, die geschichtliche Entwicklung diese Boltstuns zu erforschen und darüber sinaus die zur Erkenntnis der Boltsseele vorzudringen, kann sie die Fülle des Schries, den sie derenten will, unmöglich allein zusammenkringen. Den Fachgelehrten mitsen ungelehre unterstützen, und überall in Deutschafdand haben sich Bereine sir Boltstunden gebiedet, die rege bei der Arbeit sind und aufsinden lächt. Leider sichwinder es ja von Tag zu Tage. Die Hochstund endeh den andern kinteren freiben andeh dem andern hinweg.

Iniofern nun die Boltstunde jene Arbeit des Sammelns leistet, erfüllt sie eine nationale Aufgade. Insofern sie den gesammetten Stoff dann verarbeitet und den Nachweis sührt, wie tief die Gegenwart in der Vergangenheit wurzelt, wieviel Altes im Neuen und wieviel Neues im Alten steck, ist sie eine historische Wissenschaft Nun wächst aber offenbar mit der Erkenntnis des Vollstums auch die Liebe zu ihm.

IV

Während einst untsuge oder dintelhafte Überhebung das Leben, Dichten und Denken des Bosses sür nichts achtete, wird warmes Empfinden dassir erweckt. Damit leistet die Bosselstunde also auch eine Art sozialer Ausgabe. Und went ise endlich zu den Erscheinungen, die sie gespenment hat, Berwandtes dei anderen Wösser sieht, und Vergleichungen vornimmt, ist ihr letztes Ziel die Erschließung des Allgemeinmenschlichen in seinen mannigsachen Jormen: sie wird zur Wösserverlichten.

Ich meine, es muß jebem bas Berg höher ichlagen, bem sum erften Dal bas Berftanbnis für biefe Biffenichaft aufgeht. Und wenn bem fo ift, bann hat ficherlich auch bie Schule bas Recht und bie Bflicht, mit ihren Roglingen Bolfstunde ju treiben, ihnen bas Fortbauern beutscher Urt in Sitte und Brauch, im Glauben und Gublen, im Dichten und Sprechen bes Boltes jum Bewuftfein ju bringen. Langft Befanntes wird ihnen bann als wertvolles Erbe alter Reiten ericheinen, gleichsam in einem neuen, feierlichen Dammeralang, ber aus ber Bergangenheit gu uns herüberichimmert. Wer aus bem Gefchichtsunterricht gelernt bat. baf bie Rraft und bie Grofe bes Baterlandes im Bolfstum murgeln, ber wird bem beutichen Unterrichte bantbar fein. menn er nabere Mufichluffe über biefen uralten Rahrhoben giebt. Und er wird fühlen lernen, bag er felbft mit all feinen Lebensäußerungen und Anschauungen ber Eigenart und bem bestimmenben Ginfluffe biefes Bolfstums unbewußt unterworfen ift.

Sollte aber die Schule nicht noch einen Schritt weiter geben dürfen? Würde die Wolfstunde nicht viel mächtiger auf die Augend einwirten, wenn diefe zur selbstihätigen Mitwirtung bei der Sammelarbeit angeregt würde? Damit würde man gleichzeitig auch der Wissenschaft einen wenn auch beiseidenen Dienst leisten können. Schon der Luintaner ist als helser brauchder. Seine Kenntnis vom Volkstimmen ist zur gering. Sie beschräntt sich zumeist auf Kindertleber. Aber sie wird größer werden, und zwar wird

er bes Bolfstums fünftig um fo beffer achten, je beutlicher bas Bewuftfein von beffen Werte in ihm erfteht. aang anbere ericheinen bem Rleinen iene Rinberreime, wenn er hort, bag fie tein nichtiger Tanb find, fonbern ju einem großen Gangen gehoren, in bem fich bas beutiche Wefen offenbart. Wer foll ihm bas fagen, wenn nicht bie Coule? Geben boch bie meiften Menichen achtlos an jenen ichlichten, tunftlofen Liebchen porüber. Der Sinn für bie liebliche Einfalt, Die reigende Sarmlofigfeit, Die urwuchfige Frifche, Die fühne, oft munberliche Bhantafie biefer Dichtung ift im Schwinden. Und boch hat fich jeber felbit einmal an folchen Dingen entzudt, hat Geift und Gemut baran gebilbet, fpielend gelernt. Gewiß ift im beutschen Rinberliebe manch finnlofes Gewirr von Borten; aber felbft bies reigt ju naberer Beobachtung. Deift zeigt fich barin bie Freude bes Rinbes am Rhnthmus ober am Boblflang ber Laute. Manches ift auch im Laufe ber jahrhundertelangen mundlichen Fortpflangung unverftanblich geworben, wie bie Munge bis gur Untenntlichteit abgegriffen wird. Wer über biefe ftammeln= ben Gereimfel zu fpotten magt, ben muß man bedauern. Er hat die traumhafte Luft verlernt, fich in die sonnige Rindbeit gurudguperfeten.

Wie mit bem Kinderlied, so ist's mit dem Kinderspiel. Seit langst verkungenen Tagen düsht es im Werborgenen. Der Erwadssene fimmert sig nicht darum. Und doch doch sie uralte Vereinigung von Wort, Weise und rhythmischer Bewegung, oft auch der Infalt der Spiellieder Gebeutend. Auch davon darf man dem wachsenden Beständiger deben der Und wird es älter, so wird es auch über Sitte und Brauch und Aberglauben nachenen. Es wird ahren, das alterhwürdige Vorstellenden. Es wird ahren, das alterhwürdige Vorstellungen darin fortleben, das Bolf gerade hierhinein all sein Fühlen und Denten gelegt hat, gerade sierhinein die Poeste, die ihm das Leben verschöhen soll.

Aus solchen Erwägungen bin ich zu bem Bersuch geführt worben, auf ber Leipziger Thomasschule Bolkstümliches aus bem Königreich Sachsen zu sammeln. Noch ift es nicht viel, mas bie Schule ber Offentlichkeit zu bieten maat. Die Schuld liegt bei mir. Denn ba ich noch nicht gar lange an ber Anftalt thatig bin, ift mir nur ein geringer Teil ber Schuler fo befannt, baf ich ihn zu biefer Urbeit aufforbern tonnte. 2Bas mir biefe menigen Mitgrbeiter geliefert baben, tonnte ich füglich im Bulte ruben laffen, bis mehr beifammen war. Dennoch habe ich nicht gezögert, icon jest ein erftes Seft, wenn auch unabgerundet und unabgeschloffen, herauszugeben. Denn fobalb biefes Beft, gleichsam ein Brobeheft, fertig vorliegt, bin ich imftanbe mich an bie gange Unftalt zu wenden und in größerem Umfange ju fammeln. Freilich fcheint . als ob in einer Großftabt, wie Leipzig, nicht viel gu holen fei. Aber einmal bin ich auf ber Thomasschule in b aunftigen Lage, burch Mlumnen Beitrage von auswarts gu erhalten. Und bann tommt boch wohl bas meifte und befte von Anverwandten ber Schüler ein, Die ja noch mehr Renntnis vom Bolfstum baben, als bie moberne grokftabtifche Jugenb.

Alles, mas biefes erfte Seft bringt, beruht auf mundlicher Überlieferung. Die Schüler haben nichts aus gebructen Quellen geschöpft. Daß manches Befannte und auch ichon Beröffentlichte barunter ift, binbert mich nicht an nochmaligem Abbrud. Es ift immerbin von Wert ober wenigftens nicht überflüffig, feftauftellen, baf Befanntes auch in Leipzig ober fonft wo im Schwange ift. Bas von weniger Befanntem ichon veröffentlicht ift, bafür tann eine Beftätigung nur erwünscht fein. Denn nur ju oft läuft Unechtes bei Cammlungen von Bolfstumlichem mit unter.

Das vorliegende Beft glaube ich allerdings fo gut wie gang als unverfälicht vertreten gu tonnen. Biele Beitrage find mir von verschiebenen Seiten zugegangen. 3ch habe bann immer nur ben Ramen bes erften Lieferers angegeben.

Bielleicht wird man von mir erwarten, bag ich ben Beitragen ber Schuler Uhnliches ober Bermanbtes aus ben übrigen Landern beuticher Runge beifugte. Ich habe inbeffen geglaubt, daß das Hervortreten des Herausgebers dem ichtichten Charatter dieser Schulerschrift wenig anstehen würde, und ich durste um so eher die litterarischen Nachweisungen unterfassen, als der Berein für Sächsiche Vollskunde dereinst den gefanten Stoff zu wissenschaftlicher Bearbeitung an Kommissionen verteilen wird.

S bleibt mir nur noch die angenehme Pflicht, Hern gog und meinem Kollegen Herrn Dr. Beer für den wesentlichen Dienki, den sie mir mit ber freundlichen Durchsicht des Manustripts geleistet haben, meinen verbind-

lichften Dant auch an Diefer Stelle auszusprechen,

Und endlich und vornehmlich wünsche ich, daß das Buch, wie gering es auch anzuschen ist, doch als ein nicht nuthoser Beitrag erachtet werde zu dem stolzen Bau, den der Berein sitr Sächstiche Boltskunde zu errichten gebentt.

Leipzig, März 1898.

Dr. Øskar Vähnhardt.



## Inhaltsverzeidznis.

								-								- 6	eite
Schlummerliebe	er .																1
Rinteretterliedth	en .																٤
Mus ber Rinbe	rftub	e.								Τ.							4
Rinbergeschichte	n .																9
Buchtreime .																	18
Mus ber Schul	е.								$\overline{\cdot}$								14
Bertehr mit be	r No	ıtur															20
Spott= und Re	dreit	ne								Ξ.							21
Auszählreime		_								Ξ.							31
Bettellieber .										7							51
Bungenübunger	n un	b a	nb	ere	SI	rai	bid	jer,	e								53
Ratfel					_		-	_		Τ.							61
Allerlei		-	_	-	-			-	-	Τ.							65
Spiele																	65
Brauch und G	laube	m:															
Ubventegeit		_															75
Beihnachter	n uni	b b	ie I	6eil	iae	11 3	mö	ıf 1	Näc	бtе							76
Splvefter u	mb 9	2eui	αb	t .		-				•							77
Fastnacht																	79
1. Mars .																	79
1. April .																	79
Oftern .																	80
Walpurgisi	nocht	Ť		_	Ť	_	$\overline{}$	_		_							8:
Bfingften		÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	Ξ.							85
Johannista																	85
Anbreastag											÷						8
Bejprechen		÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷.							86
Sochzeit .		÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷.							8
Taufe .	•	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷						88
Tob und L	Reara	ĥni	8	÷	÷	÷	÷	÷	÷	=							88
Aleine Sag	1PH		-	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷						8
Spinnftube		÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷							90
Tons	•	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	٦.							9
Sauhmari		÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	Ċ	i					9
Tanz Sandwert Gesinde .	• •	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	ή.	Ĺ	Ċ	÷				9
Felbarbeit	• •	-	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	Ĺ	Ċ					9
Muerlei Br	audi	1171	h (	Mío.	ıı he		÷	÷	÷	÷	:	:	Ċ	Ċ	Ċ		9
Waltstümliche	SPoho	mei	50						÷					·			9

### Schlummerlieder.

1. Heia doi sause,
Wos nisselt im Struh,
S set die wuhse Gensel,
Die hom täne Schuh.
Der Schuster hot Lade, tänn Lästen bazu,
Da frign die wuhse Gensel noch imme täne Schuh.
(Obert. Uhlia., Erzaebirge.)

Eia bobeia,
 Was raschelt im Stroh?

Das find bie flein' Ganschen, Die haben fein' Schuh.

Der Schufter hat Leiften, fein Leber bagu,

Drum fann er nicht machen ben Ganschen e paar Schuh. (Sorborff, Sahn IV, Bintier V., Leipzig.)

(Bar: B. 2 niftelt, Bintlier. B. 3 bas find wohl bie Günaden, Jahn. Eind unfer lleinen Entden, Wintler. B. 5/6 Der Schufter hat Leber, fein' Leiften bagu Drum tann er ben Gänaden auch machen feine Schulb, Jahn. Der Schufter hat Leiften, hat Leber bagu Wird wohl machen unferm (Jamel) ein Paar Schul, Wittlier,

3. Şeicien, heichen, bifch, bifch, bifch, Morgen foch mer Fisch, Fisch, Hisch, Übermorgen Schweinebraten, Wolln das Kind zu Gaste laden.

(Giefede V., Leipzig.)

Bar.: heichen, bogen, bisch, bisch, bisch, kocht bem Kindchen ... Übermorgen Gansebraten, Wird mein Kindchen eingesaben. (Herausgeber., Began.)

Dabnbarbt, Bolfstumliches.

#### Schlummerlieber.

4. Beie, beie, bifche! In ber Gee find Fifche, In bem Bach find Rrebfe, Wenn be ichreift, ba lebfte.

2

(Schaffer IV., Rogwein.)

5. Bifch, bifch, bifch, Solbatenfinb, Wenn bei Bater mit ber Duge fimmt, Schlägt er bich auf beinen Rumpf, Beht es immer bum, bum, bum.

(Berausgeber, Begau.)

- Bifche, bifche, benne, 6. Der Fuchs, ber frag bie Benne. Gab er mir ben Dagen. Sollt' idi's niemand fagen. Sagte ich's, ba fcblug er mich, Gab er mir 'ne Butterbemme, Daß ich wieber ftille ichwieg. (Dufimann IIIb., Leipzig.)
  - 7. Schlaf, Rindchen, fchlaf, Dein Bater but' bie Schaf. Deine Mutter ichüttelt's Baumelein, Da fallen berab viel Traumelein. Schlaf, Rindchen, fchlaf. Dein Bater bilt' bie Schaf.]

(Borborff IV., Leipzig.) 8. Schlaf, Rindchen, ichlaf,

3m Bofe ftehn zwei Schaf, Gin ichwarzes und ein weißes, Und wenn bas Rindchen nicht schlafen will, Da fommt bas idmarge und beifit es.

(Sorborff IV., Leipzig.)

' (Cbenfo Sahn, boch 3. 2; im Garten; und Bolland V, boch 3. 2: Dein Bater hut' bie Chaf. Much Sahn tennt B. 2 fo: Dein Bater hat' amei Chaf. 3. 4: Rinb. Sahn.)

9. Schlaf, Kindgen, ichlaf, Am Himmel ziehn die Schaf. Die Sternlein sind die Lämmerlein, Der Mond der ist das Schäferlein, Schlaf, Kindgen, schlaf, (hahn IV., Leipzig.)

10. Schlaf, Kindhen, schlaf,
Schlaf länger als ein Schaf,
Die Engel viegen dich in Ruh
Und drüden dir die Auglein zu,
Schlaf, Kindhen, schlaf, (hahn, Leipzig.)

#### Aniereiterliedden.

11. Schader, schafer, Rillichen, Wir eiten auf bem Füllichen. Wenn wir größer werben, Dann reiten wir auf Pferben. Wenn wir größer wochfen, Dann reiten wir nach Sachsen, Dann reiten wir nach Sachsen, Reiten durch die gange Welt, Bis unfer Liebling \*tunterfallt.

(Franenborf IIIb., Leipzig.)

Bar.: Ciatt 7 u. 8: Und machen lauter Fagen. (herausgeb., Begau.)

12. Tighumper, tighumper, Weste,
(ob.: Schantel, Schautel, Weste)

Der Bettelmann hat Göste,

Er hat 'ne schworze Kuh geschlacht'

Und hat de Gedärme nich reine gemacht.

Pfui Teufel, wie daß stinkt.

(Gog, von f. Bater, Cachf. Comeig.)

Bar. B. 3; alte.

- Berta mar allein gu Baus, 13. Die Eltern maren beibe aus, Da fam die Rage in bas Saus, Die ichmiß fie gleich jum Tenfter 'naus. (Jaffe IV., Borna.)
- 14. Wenn ber Schneiber reiten will Und hat fein Gaul, Sett er fich auf ben Riegenbod Und nimmt ben Schwanz ins Maul. (Schille V., Leipzig.)
- Co fahren bie Damen, Go reiten bie Berren, |: Co ichadern bie Bauern : | Barbang! (immer ichneller, gulest fallt ber Reiter.) (Dberl. Dr. Beer, Leipzig.)

#### Aus der Kinderftube.

16. Bide pade be, De Rate lief in Schnee, Mls fe widder 'raus fam, Satt' fe weiße Boschen an.

(Winfler V., Leipzig.)

(Dagu auch bie Fortfegung:

15.

Lief fe uff ben Boben, Rriegt' fe fcmarge Pfoten.)

(Binfler.)

Meine Mutter ichickt mich ber, 17. Db ber Raffee fertig mar. Sagen Sie ein Rompliment, Der Raffee ber is angebrennt, Die Milch is übergelaufen, Ronn' mer tenen Raffee faufen. (Binfler V., Leibzig.)

- 18. Ich mid dir wahriggen:
  Dein Kopf soll Haar tragen!
  Haft du fein eigen Haus? 'Nein.'
  Da fommt dir fein Feuer 'raus.
  Haft du fein demb an? 'Nein.'
  Da huppt dir fein Floh dran.
  Du wirst Schwerzen seiben
  Un vierst Schwerzen seiben
  Un vierst die flehen Huser, (sier brüdt man diesen)
  Da wirst du schwerzen fein Mit (siege der schwissen.)
  Du wirst die schwissen. 'Auf.' (siege der schwissen.)
- 19. Guten Worgen, Frau Storchen! Was machen Ihre Hühner, Legen fe steißig Gier? Was kostet das Stüd? 'Einen Dreier.' E Dreier is mir ze beier, Behalten Se Ihre Gier. (H. Behalten Se Arter V., Greistenhain b. Frohburg.)
- 20. Ihr Diener,
  Was machen Ihre Hihner?
  Legen se brav Eier?
  'Das Stild foh' en Dreier.'
  Das is mir ze beier,
  En Zweer
  Das geht noch eher.
  (B8fenberg IIIb., Leipzig.)
- 21. Guten Morgen, Frau Storchen, Könn' Se mir 'n Thaler borgen Bis morgen? (S. Zenker., Greifenhain 6. Frohburg.)
- 22. Guten Morgen, Frau Storchen, Könn' Se mir nich en Dreier borgen? Morgen, Frau Storchen.

(Brügmann IV., Leipzig.)

23. Sude, Bude, Dafte!

Der Bettelmann hat Gafte, Sat 'ne alte Sau gefchlacht,

Dat bas Fell nich 'runtergebracht,

Bettelmann wird ausgelacht. Brauchen Se Mehl?

ober: Sat e großes Schwein geschlacht Und fich viele Burft gemacht, . . .

Man nimmt ein fleines Kind als Reiter auf den Rüden und singt das Lied. Indem man zu jemand anders tritt, fragt man: Brauchen

das Lieb. Indem man zu jemand anders tritt, fragt man: Brauchen Sie Wehl? Soviel Weben er haben will, so oft schigt er den Kleinen auf den Rüden. (Hahn IV. Bon f. Mutter, Erzgebirge.) 24. Guten Tag. Herr Hagen.

24. Guten Tag, herr hagen, Darf ich's magen

Sie zu fragen, Wieviel Kragen Sie getragen,

Da fie lagen Krank am Magen

In ber hauptstadt Rovenbagen?

(Brügmann IV., Leibsig.)

25. Gnab'ge Grafin,

Darf ich's magen, Sie zu fragen,

Welchen Kragen Sie getragen In bem Wagen.

Der Gie fuhr nach Ropenhagen

In biefen Tagen? (Ramshorn IV., Leipzig.)

26. Gnab'ges Fraulein, Durft' ich's wagen,

Sie zu fragen, Welchen Kragen Sie getragen

Auf ber Reif' nach Ropenhagen?

(Bflugbeil Ha., Leipzig.)

7

27.

Ach bu meine Giete! Sagte Millerrieke. Wenn be Russen gomm', Wär' mer mitgenomm'

5 Un in Sad gestedt Un mit fortgeschleppt. Wenn mer brinne sigen, Mach mer Zippelmigen, Wenn mer hausen stehn,

10 Sag mer bante fcheen.

(Sorborff IV., Leipzig.)

Bar.: B. 1: Ach du liebe G. B. 2: Sagte Ruttelfriebe. B. 5: Bar mer in Bintler V. B. 2: Mallersfriede Gob IV. Nur 1-6: Bintler V., Rachob, Gob IV. — Ein anderer Schluß (B. 7 u. 8):

Bis nach Rugland 'nein, Wo be Baren fein. (Dube V., Leipzig.)

28. Man fährt bem Kinbe mit ber hand über bas Gesicht, und zwar vom Mund auswarts über bie Nase zur Stirn, und sagt:

So gehts nach Zwicke (Zwickau).

Man fahrt benfelben Beg abwarts mit ben Borten:

Und fo (wibber) gurude.

(28. Cbelmann IV., Leipzig.)

29. Pietsch und Lehmann ging'n in' Laben:
"For en Dreier Käsemaden'.
"Käsemaden giebt es nich." (ober: ham mer nich)

Bietsch und Lehmann brudten fich. (Apel IV., Leipzig.)

(Kingerspiel. Man legt beibe Hande mit den inneren Fidden neeinander, Fingerspipen nach oben, und frümmt dann die Zeigefinger zu wagerechter Lage. Sie stellen nun einen Ladentilch vor, die Daumen zwei Käufer, Pietifd und Lehmann. Während man die beiden erften Zeiten spicht, bewegt man die Daumen. Dann läßt man and dem Hintergrund des Ladens den Kaufmann vorlommen, dem leinen Finger einer Hand, die den der der den der der der der der die Zeile 4 verstedt man die Daumen unter die Zeigesinger.)

Awei Madchen wollten pumpen. Da gudt ber Berr jum Fenfter 'raus Und fagt: Bas wollt ihr Lumpen? Wollt ihr ichon wieber pumben? Ihr habt die gange Racht gepumpt Und habt die Bumpe leer gepumpt!

Abieu, abieu, ihr Lumpen. (Apel IV., Leipzig.) (Fingerfpiel. Diefelbe Fingerftellung wie im vorigen. Chenfo Rr. 31.)

31. Bwei Jungen gingen Baffer bol'n, Amei Mabden wollten plumpen. Da gudt ber Berr jum Tenfter 'raus. [Und ruft:] Ra warte, ihr Sallunten! Da ging er wieber 'nein, Da plumpten fe wieber ein. Da fam er wieber 'raus, Da riffen alle aus.

(3 meigler IV., Leipzig : Linbenau.) 32. (Rrabbelfpiel mit fleinen Rinbern):

Es tam ein tleines Mauschen. Das wollte in fein Sauschen Und machte fiet, fiet, fiet!

(Sahn IV., Leipzig.)

33. Beile, heile, Gegen, Drei Tage Regen, Drei Tage Schnee, Run thut's icon nicht mehr weh. (Durch Sorborff IV., von Frau Marber, Leipzig.)

34. Riete, tiete, Reile, Wenn be e Mann bift, is es wibber beile. (Sorborff IV., Leibzig.)

35. Beile, beile, Ratchen, Morgen fommt bein Schätchen. (Rlemm V.)

Beile, beile, Ratchen, 36. Ratchen hat vier Benichen Un en großen langen Schwang, 38 bas Wehmeh mibber gang. (Dr. Beer, Leipzig.)

### Rindergeldichten.

Uff'n Dohmaffer Darmchen 37. Da fitt e Barmchen Mit 'n Scharmchen. Da fam e Starmchen, Der fcmiß 's Barmchen Mit 'n Scharmchen Bon'n Dohmaffer Darmchen.

(Sorborff IV., Leipzig.)

In Connewit ba hat's geblitt, 38. Da hamm be Juben Blut geschwist. Da hamm fe fich e Saus gebaut Mus Labermuricht un Cauerfraut. Da hamm fe alle fo gelacht, Da is es mibber eingefracht.

(Genfarth IV., Leipzig.)

Bar .: R. 2: Da finn be Juben (ob. auch; be Bauern) ausgeflist; R. 5/6: Da is es wibber eingefracht Da hamm fe fich halbtot gelacht.

39. Ich will bir mas erzählen Bon ber Muhme Rahlen, Bon ber Muhme Rinterligen, Satt'n Rlob im Bembe figen.

(Brügmann IV., Leipzig.)

40. 3ch will bir was erzählen Bon ber Muhme Rahlen. Muhme Rahlen batt' 'nen Garten, Und bas mar en Wundergarten.

In bem Garten stand en Haus, und das war en Wunderhaus. In dem Jaufe war 'ne Stube, lind das war 'ne Wunderstube. In der Sind der Sind der Sinder Sin

(Got IV., Leipzig.)

41. Es war emal e Mann, Der hieß Bimbam. Es war mal e Mann mit e Lichte, Un aus is de gange Gelchichte. (Brügmann IV., Leipzig.)

42. Es war emal e Mann, Der hieß Bimban, Der fiteß in de Trompete, Da ging se entzweke. (Ober: Da ging de Sache flote). (Gb 1 IV., von seinem Geoßvater, Leipzig.)

43. Es war emal e Mann,
Der hieß Binbam,
Binbam hieß e',
Seine Frau hieß Liefe,
Die ging mal uff 'ne Wiefe,
Da fam e großer Riefe,
Der mußte breimal niese:
Hell Gebil Gebil Gebil Gebil

(Sorborff IV., Leipzig.)

44. Im Walbe in fühlem Schatten Lag ich auf geinnen Matten, Da kamen zwei ganz große Natten, Die zerfraßen mir meine schönen Kravatten. Nu mecht' ich bloß wissen, was se babervon hatten.

(Jaffé IV., Leipzig.)

45. Dort oben uff'n Berche Da sigen zwe Zwerche, Die zerruppen enne Lerche, Is das aber e Gewärche!

(Jaffé IV., Leipzig.)

Bar. 3. 4: herrjefes is bas e Gewarche! 3. 1: Auf einem Berche. Wintter V.

46. Auf einem Berg Zankten sich zwei Zwerg' Um einen halben Kloß, Da war ber Teufel los.

(Winfler V., Leipzig.)

Unm. In Anlehnung bieran entstand ber Spottvers:

1813 Da war ber Deiwel los. Da schlugen sich be Breißen Um en' Garboffelkloß.

(Schmibt V., Leipzig.)

47. Sufe ging emal In einem Flusse baben, Da fam e großer Frosch Un biß se in be Waden. (Riebel V., Leibsia)

48. Es war emal e Mann, Der hatt' en nassen Schwamm. Der Schwamm war ihm zu naß, Da ging er auf die Gass', s Die Gass war ihm zu tatt, Da ging er in ben Wald, Der Wald war ihm zu grün, Da ging er nach Berlin, Berlin war ihm zu größ, 10 Da wurd' er ein Watros, Watros mocht' er nicht sein, Da ging er lieber wieber heim.

(Sentichel V., Rerchau.)

Bar. 3. 4 u. 6: fief, 3. 8: rannt', 3. 11: wollt', 3. 12: Da fief er wieber heim. Binkler V., Leipzig. Diefer fügt ferner noch bingu:

Seine Frau gab ihm 'ne Brif', Da mußt er breimal nief': Hahi, hahi, hahi!

Rach B. 9 heißt es auch weiter:

Da ging er nach Baros, Baros war ihm zu klein, Da ging er wieder heim. (Wolf V., Leipzig.)

49. Es ging ein Hund in die Küch' hinein Und holte sich ein Schinkenbein, Da kam der Koch gegangen Und jahren den Dund gefangen Und sching ihn auf das Nasenbein. Da kamen die andern Hunde Und setzen ihn 'nen Leichenstein, Darauf da stand geschrieben: Es ging ein Hund in die Küch' hinein (u. s. w.). (6. Nachod Vr. von seiner Mutter aus Leivia.)

50. Es war einmal ein Mann, der hatte einen scharfen Klemmer, einen sehr scharfen Klemmer, einen so scharfen Klemmer, daß er das Gras auf der Erde wachsen sah.

Da ftieg er in einen Zug und kaufte sich eine schwere Zigarre, eine sehr schwere Zigarre, eine so schwere Zigarre, daß der Zug stehen blieb.

Da tam der Schaffner und sprach: "Mein Herr, Sie rauchen eine schwere Zigarre, eine sehr schwere Zigarre, eine so schwere Zigarre, daß der Zug davon stehen bleibt."

Da stieg er aus dem Sug, und als er eine Strecke gegangen war, fiel er in einen großen Sumpf, in einen sehr großen Sumpf, in einen so großen Sumpf, daß er sich einen Aft lachte, einen großen Ast, einen sehr großen Ast, einen so großen Aft, daß er sich damit herauszog.

(Gorn V., Leipzig.)

### Buchfreime.

a. Spott für weinende Rinder.

51. Ringel, ningel, leier, De Butter toft' en Dreier, Der Rafe toft' en Pfeng,

Ringel, ningel, fent. (Got IV., Leipzig.)

Bar. 8. 1: neier u. 8. 4: neng Bofenberg IIIb. 8. 1: Rubbel, nubbel, neier u. 8. 4: Rubbel, nubbel, nent Carins V. 8. 4: D'r Miller hat sich erhängt. Durch ben herausgeber von Prof. Mogt.

52. Rutt, nutt, neier, Der Käse kost' en Dreier, Zube kase kost' e Pfeng, Du bist e dummes Dena.

(Schille V., Leipzig.)

53. Leier, leier, nutt, nutt, nutt, Sieh nur, wie mei Finger blutt.

(Theile V., Leipzig.)

54. Rutt, nutt, nutt, Der Finger blutt. Stect'n ins Wasser, Da werd er wibber gut.

(F. Steinbed V., Leipzig.)

b. Gegen vieles Fragen und unpaffende Rebeweife.

55. Was?

E altes Faß Mit brei Reifen.

Und morgen woll' mers erfäufen.

(Brugmann IV., Leipzig.)

56. Bas?

Altes Fag.

Wenn's regnet, wird's naß, Wenn's ichneit, wird's weiß,

Und bu bift ein Rafeweiß.

(Apel IV., Leipzig.) Bar. g. 5: ein alter Raseweiß Dube V.; statt wird's: is' und in g. 5: Benn's gefriert, is' Eis Dobriner IV.

57. Bas? - 38 eben um be Ede (ober: borte läuft's). (Ebelmann IV., Leipzig.)

58. Zweimal fagen toft' en Dreier. (Theuerfauf IV., Leidzia.)

59. Was is benn los? Was nich angebunden is. (Schäffer IV., Leipzig.)

60. Die is Zwiebelliese (ober: Ganseliese, Zwiebelmiene) un ber is Wagenschmiere. (Horborff IV., Leipzig.)

61. Der steht vor der 1. Bürgerschule (nämlich Thaers Denkmal!). (Horborff IV., Leipzig.)

62. Dorte is bei'n Bader. (Ebelmann IV., Leipzig.)

#### Aus der Schule.

(Reben eigentlichen Rinberliebchen auch Schulericherze.)

63.

Die Rate lief in Schnee. Als fie wieber 'raus tam, Hatt' fie weiße Stiefel an.

ABC,

Beiße Stiefel muß sie haben, Daß sie kann nach Leipzig traben. A B C,

Die Rate lief in Schnee.

(3meigler IV., Leipzig.)

64. A B C, Die Rate lief in

Die Rahe lief in Schnee. Als sie wieder 'raus fam, Hat' sie weiße Strümpse an. Da lief ber Hund in Dreck, Da war die Kahe weg.

(Brügmann IV., Leipzig.)

Rur bie erften bier Beilen mit ber Bar. 'hofen' ftatt Strumpfe: Brengel IV.

65. A B C,

Die Rațe lief in Schnee. Als sie wieder 'raus tam, Hatt' sie 'ne bose get,' Lief sie 'rauf gum Dottor, Ließ sie sich furiern. Wie sie wieder 'runter tam, Konnt' sie schon marchitern.

(Frentel IV., Leipzig.)

66. Bimtimtin, de Schut 'is aus, Huntimtin, de Schut 'is aus, Hupt ber Floh zum Fenster 'naus, Hupt er uff den Sten, Hupt er uff de Bride, Hupt er uff de Bride, Brick er das Genide.

(Hachenberger IIIb, Leipzig.)

67. Bimlimlim, de Schul' is aus, Springt der Lehrer zum Jenster 'naus, Springt er uff de Straße, Bricht er seine Nase, Springt er uff be Brücke, Bricht er bas Genicke, Springt er in ben Dreck, Juptsch, ba war er weg.

(R. Siegen IV., Leipzig.)

67a. 3m Anichluß baran feien bier folgenbe Liebchen angefügt:

Eier, Radeier,
Le Mädigen sinn beier,
De Angem sinn stolz,
Se fahren ins Holz,
Se fahren ins Holz,
Da tippt ber Kart'n,
Da lagien be Narr'n,
Da huppt ber Floh zum Fenster 'naus,
Da huppt er uff be Brüde
Da brigt er's Genide,
Da huppt er uff en Stên,
Da brigt er's Wenide

Bums, ba is er meg. (Schilling IV., Berbau.)

67b. Hammer, Dammer, Dammer, Jag ben Tenfel aus ber Kammer, Jag ibn uff be Stene, Da bricht er Hals und Bene, Jag ibn uff ben Dreck, Da is er wech.

(Spottlied auf ben Ginwohner hammer in Thrana bei Liebertwolfwig-Leipzig. Gelle Ib.)

68. Wenn die Glode achte schlägt, Kommt der Lehrer 'rein geseth Mit dem langen schwarzen Rödchen, Mit dem bösen Rohrestäckfen, Haut die Kinder blau und lahm, Die Kinder schreit, daß Gott erbarm! Der verst. Cehrer! (Kus IV. Letvia.) 69. Wenn die Glode achte schlägt, Kommt der Lehrer 'rein gesegt, Alles ruhig, alles still, Wie's der Lehrer haben will.

(Dube V., Leipzig.)

70. Wenn die Glode sieben schlägt, Kommt Herr NR angesegt Mit bem Stode unterm Arm, NR ist ein Gänsebarm. Gudt er in die Schule 'nein: 'Kinder, ihr sollt ruhig sein!' Doch die Kinder hören nicht, NR ist ein Bessenicht.

(Tauber V., Leipzig.)

- 71. Wenn die Glode sieme schlägt, Kommt der Lehmann angesegt Richt gewoschen, nicht getämmt Und im dreckhen Oberhemb. (Amf einen Schler. Aus Letbnig. Setle Ib.)
- 72. Hie haec hoc Der Lehrer holt den Stock, Is en ib Was will er denn damit? Sum fui esse Er haut dich auf die Fresse. Ale illa illub, Vis daß die Kasse blutt. (Oder: Der Stock gelt nicht kavuk).

(3meigler IV., Leipzig.)

Barianten: 1) hie haer hoe Der Lehrer holt ben Stod Alle illa illub Er haut ihn gang kaput. Jaffe IV. 2) Sum fui esse Du triegste eins in die Fresse die hoer hoe Mit meinem großen Stod Jue illa illub Bis daß die Rafe blitt. Jaffe.

Dahnharbt, Bolfetumliches.

73. où wo

Rriegt 'n Floh. (Mamus IIb., Leipzig.)

74. Dottor Martin Luther Sat Sofen ohne Futter, Bat Stiefeln ohne Soblen. Den foll ber Rudud holen.

(Beinert V., Leipzig.)

75. Run bantet alle Gott. Die Schule macht banfrott, Die Lehrer reifen aus. Da find wir ichone 'raus.

(Müller IIIb., Leipzig.) Bar. gu 3 u. 4: Die Lehrer merben 'nausgeschmiffen.

Die Genfter werben eingeschmiffen. (Scharf III b.)

76. 3ch hab' mich ergeben De Buricht in ber Sand, Bon Leipzig bis nach Drafen Bin ich mit ber Buricht gerannt. (Brugmann IV., Leipzig.)

77. Es brauft ein Ruf, wie Donnerhall, Napoleon fitt im Schweineftall. Da audt ber fleine Qulu 'rein Und faat, fein Bater mar' ein Schwein.

(Ameigler IV., Leipzig.)

Bar. aus Mügeln: B. 2: ftedt; 3 u. 4: Und Louis ber gudt hinten 'nein Und benit, es ift ein fettes Schwein. Gelle Ib.

78. Un ber Saale hellem Stranbe Steht bie Leipz'ger Anuppelbanbe, Ihre Rnuppel find gerbrochen, Und ber Wind pfeift burch bie Rnochen. Wolfen gieben brüber bin.

(Ramshorn IV., Leipzig.)

79. An ber Saase hellem Strande Sas der Frosch mit seiner Tante, Und der Frosch fing an zu schuppen, Und die Tante mußte huppen In die belle Saase nein.

(Schmidt V., Leipzig.) Bar. In die weite Saale 'nein; In die Saale tief hinein.

(Beim Malen eines Gefichts.)

80. Bunkt, Kunkt, Komma, Strich, Hertig ist das Mondgesicht, Und zwei Keine Ohren dran, Kertig ist der Samvesmann.

(Batereau IV., Leipzig.)

81. She fic unfere Jungen beim heimgeben trennen, versuchen fie fich gegenseitig ben letten Schlag (ober schlechthin "ben Letten") zu geben. Es fangt einer an mit ben Borten:

Gieb's weiter, Sonft bift'n Schneiber!

Ber ben Schlag nicht imftanbe ift weiterzugeben, wird verfpottet:

Wer ben Letten hat, Steht im Tageblatt.

Dber:

Wer 'n Letten behält, Sat Mabchen beftellt.

Jener aber ruft:

vet tuji:

Letztengeber, Totengräber.

Dber:

Wer 'n Lehten giebt, Hat Mädchen lieb, Sei Bater is en Mausedieb.

(Brügmann, Cenfarth IV., Leipzig.)

### Berkehr mit der Batur.

82. Schnede, Schnede, Schniere Zeig mir beine Hörner alle viere, Zeigft du sie mir nicht, Zeigft du sie mir nicht, Werf ich dich in 'n Schindergram (-graben), Fressen bich de Wotten und de Waden an.

(Dafe Ib., Auligt bei Groibich.)

3. 5. u. 6: Werf ich bich in Gram, Fressen bich be Ram,

Fressen bich be Müllermiden, Die in unsen Teiche sigen. Oberl. Beer, Leibzig.

83. Schnede, Schnede, Schnedenhaus,

Strede beine vier Hörner 'raus. Toni, Toni, Schnede, Schnier, Beige mir boch beine vier. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ...

?, 3, 4, 5, 6, 7 . . . (Hahn IV., Leibzig.)

84. Sonnewärmel, slieg aus, Flieg übers Breihaus (Brauhaus), Und wenn de net mehr sliegen kast, Su blähste of meiner Hond.

(Rlemm V., Scheibenberg, Erzgebirge.)

85. Die Fröschelchen, die Fröschelchen, Das ist ein Lustig Corps, Sie haben teine Schwänzelchen, Sie haben auch tein Ohr. (Hahn IV., Leipzig.) Var. & 2: muntres. & 4: Und haben Vrachvogel V.

86. Klapperstorch, bu guter, Bring mir 'n kleinen Bruber! ober — je nach Bunsch — Klapperstorch, bu bester, Bring mir 'ne kleine Schwester. (Pflugbeil Na., Leipzig.)

- 87. Stord, Stord, guter, Bring mir einen Bruber. Stord, Stord, bester, Bring mir eine Schwester. (Bdenberg IIIb., Leibzig)
- 88. Klapperftorch, Langbein, Bring' uns doch ein Kind heim, Leg' es in den Gorten, Will es fein warten, Leg' es auf die Stiegen, Will es fein wiegen, (Vofenberg lIIb., Leipzig.)
- 89. Meine Mutter, meine Mutter Hat be Gänse abgeruppt, Sin se nackig, sin se nackig In ber Stube 'tumgehuppt. (Grunewal Fly, Leipzig-Blagwish)

#### Spott- und Beckreime.

- 90. Maler und Ladierer Sind bie größten Schmierer.
  (E. Norroidemig IIIb., Leipzig.)
- 91. Bierzehn, funfzehn Schneiber Die wiegen sechzehn Pfund, Und wenn sie das nicht wiegen, Dann sind sie nicht gefund.

(F. Steinbed V., Leipzig.)

92. Feierriepel, Kabenschniepel, Rehre beine Effe aus, Rehr' se nich so rene,

Sonst friegste krumme (ob.: breck'ge) Bêne.

(Statt Feierriepel auch Effenriepel, ftatt Rabenichniepel weniger gebräuchlich Gaffenichniepel.)
(Steinbed, Teichgraber V., Leipzig.)

93. Feierriepel, Katenstiepel, Gieb mer doch e Zuckerdietel. (Cop IV.)

94. Böttcher, Böttcher, bum, bum, bum, Ham mer meine Rase frumm, Hau se widder grade, Sonst sag' ich's meiner Bathe.

(S. Rachob IV., Leipzig.)

Auch als Auszählreim berwendet. In Thrana bei Leipzig (Liebertwolfwig) wird die Strophe auf einen Bottcher gesungen. Selle Ib.

95. Auf ber Reihenhainer Straße hat sich 'n Würschtchenmann (ob.: Wärschtchenmann) erhängt.
Warum hat er fich erhänat?

Beil er Bürschichen hat gestemmt (ob. verberbt: ver-

(23. Rlemm V., Leipzig.)

96. In der Reisenhainer Straße Hat sich 'n Würchtgemmann ersäuft. Warum hat er sich erkaft? Weil der Würschtgentessel kaufe.

(F. Steinbed V., Leipzig.)

97. Auf ber Lindenauer Straße hat sich 'n Wirtfaldenmann erbummelt. Warum hat er sich erbummelt? Weil er Leute hat beschummelt.

(Beinert V., Leipzig.)

98. In Amente (- Amentau) in ber Schenke Sat f'd ber Gefenmann erhangt. Warum hat er fich erhangt? Beil er Gefe hat verschenft. (Bintler V.)

Bar .: In ber Tumpelfrotenftrage. Dublmann III b., Alt-Schonefelb.

99. Die Boladen, laden, laden Diff'n fich pladen, pladen, pladen. Miffen giebn, giebn, giebn, Miffen Gelb verbien'.

(B. Dobriner IV., Leipzig.)

100. Bir Boladen, laden, laden Baihgeschrien, waihgeschrien! Miffen giehn, wie's ewige Ribchen Durch be weite, weite Belt. Denn wenn mer nichts ze ichachern ham, Da ham mer och te Gelb.

(Sachenberger IIIb., Leipzig.)

Rabett, Rabett, Ralbaunenichluder. 101. Sofen ohne Unterfutter (ober: Erintt ben Raffee ohne Ruder), Roter Rragen, nifcht im Dagen, Golbne Treffen, nifcht ge effen. (Theuertauf IV., Dresben.)

Großvater Schlenterben, 102. Sude beine Mutter hem, Sud fe bis nach Drafen Unn tof er e neien Bafen.

(Birb hinter alten Leuten gerufen. Reuf IV., Beibaig. Gob IV., Dresben.)

103. huptich, Jule Schlenterben, Rommt be gange Racht nich hem, Kommt gesprungen, kommt gesungen Wit bem klenen Schusterjungen.

(Auf liederliche Madchen. Winkler V., Leipzig.) Statt huptich, Jule: Julchen, Julchen. Hachod IV. Das Liedigen ist mir von mehreren mitgeleilt worden, die dritte Zeile lautete niemal hat gebrungen . . . .

104. Trallala, trallala,

Schnaps is gut für be Cholera.

(Theile V., Leipzig.)

In Bers 1: Suptich Jule, trallala. Binfler V.

105. Jule tangt' emal

Mit ihrer fetten Tante, Da rief'n se uff'n Saal:

Da huppt e Elefante.

(Muf bide Beibsperfonen. Bintler V., Leipzig.)

106.

Drunten in ber Laube, Sist be alte Schraube, Die macht en Gesicht, Weil se tenen friegt.

Rahlforn.

(R. Siegen IV., Leipzig.)

107.

Schlag Eier in' Topp. Wieviel benn? E halbes Schock. Wer ist se benn? Der Kahlkopp.

Heighei Wass Perchau, auf Auzgelcheren angewendet. Auch is Leipzig wöhlschaumt. Umweddung den Kortolof Goauri. Woltoph, ichlag Feler in'n Topp): Mühlmann IIIb., auf den in den Odrften [o gastierich vertretenen Weistoph: Selfel ib. (aus Großpösson, mit dem Schule: Wer frijst fe dem? Der Jiegenboch.

108.

Anna, mach be Rlappe gu, Beite is ja Sonntageruh.

(R. Giegen IV., Leipzig. Raturlich gang mobern.)

109. Sechs mal sechs is sechsunddreißig, Un der Wann is noch so sießig, Un de Frau is liederlich, Wirft de Arbet hinter sich. Will der Mann den Kaffee tochen, Hat de Frau den Topp zerbrochen, Will der Mann den Kachen holen, Hat der holen des Erba geflossen. Hat de Frau den Lopp zerbrochen, Bat de Frau den Anden holen, Hat der holen des Erba geflossen.

(Ameigler IV., Leipzig.) Bar. 1) Geht be Arbeit hinter sich. 2) Sechs mal sechs is sechsundbreißig, 38 ber Mann ooch noch so stellsig,

Un de Frau is lieberlich, Geht be Wertschaft hinter fich.

(Oberl. Beer.)

110. Denfft be benn, bentst be benn, Jungs die sinn beier? Fünf fern Feng, sünf fer'n Feng, Fusgehn vor en Oreier. Wüntter V., Leivias.

(ROTHITEL V.)

111. Denkt ir benn, benkt ir benn, Mödden sinn beier? Fussehn vorn Flaberwisch, Bierzehn vorn Dreier.

> Denkt ir benn, benkt ir benn, Jungens sinn beier? Bierzehn vorn Flaberwisch, Dreigehn vorn Dreier.

> > (Brügmann IV., Leipzig.)

112. Madchen das finn Zuderstengel, Jungens das finn Gassenbengel, Madchen schlaften in weichen Betten, Jungens muß m'r in de Gosse steden. (Wintler V., Leipzig.)

119.

(Sorborff IV., Leipzig.)

113. August, follft mal 'runterfomm'. Deine Frau is fortgeschwomm' Durch be Colonnabe. Auf be Bromenabe In ber Chofolabe.

114. Male, tomm boch 'runter. Der Mond geht eben unter, Deine Mutter is fortgeschwomm'

Auf ber Bromenabe In ber Chotolabe. (28. Rlemm V., Leipzig.) 115. Ernft, Ernft,

Morgen werb gefernft (gefirnift), übermorgen werb ladiert, Und ber Ernft werb bran gefchmiert. (Selle 1b., Großpögna.)

116. Emil, Bemit, Biegelften, Schaffe beine Liebfte hem, Schaff' fe bis ans Thor. Dann geht fe felber bor. (Schille V., Leipzig-Linbenau. Bgl. 125.)

117. Frite Saft Site. (Sahn IV., Leipzig.)

118. Fripe, Fripe, Mit ber Rippelmite, Mit ber langen Rafenfpipe. (23. Rlemm V., Leipzig.)

Frite mit ber Dite, Schlags Meischen nich tot, Lag leben, lag leben, Es frift ja te Brot. (Giefede V., Leipzig. - Bar.: Frige, Bittemige.) 120. Frihe aus Weißen Macht Gurkensalat, Racht sauer, macht sieße, Racht alles parat.

(Horborff IV., Leipzig. — Bar.: Judel aus Dt.)

121. Gottlieb, Gottlob, Gottleberich,

Bas macht benn beine Fran?
Die sitst im Bett und ftrampelt sich Und schreit miau, miau! (Sahn IV., Leipzig.)

Bar. Die sitt im Bett und rankert recht, Das weiß ich ganz genau. (Mühlmann IIIb., Leivzig.)

122. Rarlemaß, Raffeesaß, Giebt 'ner alten Frau en Schmaß. (Selte Ib., Leisnig.)

Rarlemann Hat Hofen an, Born un hinten Knöppe dran. (Selfe Ib., Leisnig.)

124. Wer hat das schänste Bortmonne? Der Ludewig, der Ludewig. Das taugt ja nischt, das taugt ja nischt, Das is ja ganz entzwe.

(Rever I.a., Leivisia)

Bar. Hat Lubewig, hat Lubewig Das größte Bortmanne? Es [chabt ja nischt, es [chabt ja nischt, Der Bligel is entzwe. (H. Nachob IV.)

125. Mag, dag, Ziegelsten, Führe deine Liebste hem, Führ' se dis an' Rainensten, Dann mag se allene gehn. (Sette Ib., Leisnig.) 126. Da oben steht e Taubenhaus, Da gudt de Speckmathilbe 'raus.

(Selle Ib., Grimma.)

127. Marie, Maro, Maruschftata, Was macht benn beine Großmama? Se sitzt im Bett und knack be Flöh Und kteckt se all' ins Vortmonnaie.

(Reuß IV., Leipzig.) Bar.: sucht ober fangt die Flob. Es giebt auch noch die Fortfetzung:

Und geht fe bann zum Fleischer hin, Da giebt fe lauter Flohe hin.

128. Ottch, Bottch, Taubendreck, Huppe über de Mauer weg, Huppe nich zu weit, Sonst wirst de nich aescheit.

(Müller IIIb., Leipzig.)

Ottch, Bottch, Taubendreck, Frist den Hühnern alles weg, Frist e Stüde Brot, Pardauz, da is er tot.

(Fr. Selle Ib., Dugeln.)

130. Otth Widewotth, Kandeifels Kandotch, Kanditer Kandotch, Krummbeniger Ottch.

(Ramshorn IV., Leipzig.)

Auf alle Ramen anwendbar, &. B .:

Paul, Widewaul, Kandeifels Kandaul, Kanditer Kandaul, Krummbeniger Paul.

Bon B. 2 ober 8 wirb eine auch weggelaffen.

131. Baul,

Sted be Wurscht ins Maul, Sted se nich banam, Sonsten bleibt se klam.

(Sahn IV., Leipzig.)

132. Baul.

Sted be Wurscht ins Maul, Leg se uff'n Tisch, Da werd se widder frisch, Leg se uff de Bank, Da werd se widder lang.

(Hahn IV., Leipzig.)

133. Balther, Balther,

Wenn er fällt, ba fnallt er.

(Müller IIIb., Leipzig.)

134. In Mänfz (Minfwis) Da stänkts,

Da riechts nich gut, Da baden be Leite schlachtes Brut.

("Mit biefem Berachen argerten wir Cachfen in Auligt - bei Groibich - bie preußischen 'Mantger"." Safe Ib.)

135. Blagwiger Corps

Sat Laufe binterm Dbr.

(Göt IV.)

Gegen Leipzig : Blagwis.

136. Connewiger Raffelbande Dacht be gange Belt zu Schande.

Gegen Leipzig : Connewis. (Dube V.)

137. De Elbe brennt, be Elbe brennt.

De Elbe brennt, be Elbe brennt, De Bauern tomm' mit Stroh gerennt,

De Stäbter, bie finn och nich bumm:

Ge fprigen mit Bebrolium. (Bittig IV., Dresben.)

Spott: und Redreime.

30 138.

Auf bem Scharbelberge Singt ne icone Lerche, Wenn mer oben ftebn Ronn' mer Mödern fehn.

(Das wird vom Turm bes Berges im Leipziger Rojenthal beruntergefdrien. Binfler V.)

139. Meine Mutter hat gefagt: Mimm ber tene Bauernmagb, Rimm ber ene aus ber Stabt, Die e paar 1000 Thaler hat.

(Selle Ib., Grofpogna.)

Bar. 3. 4: Die e mas in Cade hat. Dberl. Dr. Beer.

Meine Mutter hat gefagt: 140. Sauer is nich fiege, Mimm ber fene Bauerichfrau, Die bat bred'ae Riefe. Nimm ber ene aus ber Stabt, Die gewichfte Stiebeln bat. Mus ber Stabt ba mag ich fene, Die hamm alle frumme Bene. Die finn alle lieberlich. Laff'n be Arbeit hinter fich.

(Batereau IV., Blagwis.)

141. Beift be (ob. wegte), wo ich wohne? In ber Raffeebohne. Beift be, wo ich fite? In ber Bippelmige. (Reufi IV., Leibzig.)

142. Begte, mas mer machen? Enne alte Frau zum Lachen, Enn alten Mann gum Bein', Dann gebn mer mibber beim.

(Badmann IV., Leipzig.)

143. Weste, was mer machen? 'Re alte Frau zum Aachen, En alten Mann zum Grinsen, Un morden bad mer Pfinsen, übermorchen Schweinebraten Und en bichigen Krautsfalaten. (Keleman IV. Rechistorkorf b.

(Ebelmann IV., Benbijchlarsborf b. Dresben.) 144. Meine Müt is weg, meine Müt is weg,

> Bo is be Müțe hin? Rach Stipengrun, nach Stipengrun,

Bo alle Dugen finn. (Brengel IV.. Boatlanb.)

145. So ift ber Tifch,

So der Fisch, So die Elle

Und fo bie Schelle.

(Mit entiprechenden Sandbewegungen gu fagen. Dobriner IV., Leipzig.)

146. Rennft bu ben Doftor Obiefaf?

Auf die Antwort nein giebt ber Frager bem andern eine Ohrseige mit ben Worten: D bie faß.

147. Rielemich und Reilemich Die gingen auf en Bom. Rielemich fiel 'runter,

Wer blieb benn ba noch o'm?

Die Antwort 'Reilemich' (feile mich!) giebt willsommenen Anlaß, ben Borten die That solgen zu laffen. (Beinert V., Leivsia.)

## Ausjählreime

(fämtlich aus Leipzig ober ber nachsten Borortgegenb, wenn nichts anderes bemerft ift.)

148. 1, 2, 3,

Du bift frei. (Batereau IV.)

**149.** 1, 2, 3,

Schieferbeckerei, Schieferbeckercompagnie, Warum bift bu fortgelaufen? Darum follst bu Strafe leiden

27 Jahre. (Gös IV.)

150.

1, 2, 3, Schieferbeckerei, Schieferbeckercompagnie, Bist bu doch ein dummes Vieh!

5 Warum bift du fortgelaufen Und schon wieder da?

Darum mußt bu Gifen taufen 44 Jahr.

Was wolln mer wetten? 10 Drei goldne Ketten,

Ein Glas Bein. Ber 'naus is, ber muß' fein.

(Jaffé IV.)

Bar. 4: Und du bift ein. 6: Schone widder da? 7 f.: Darum schoff die Geiden 120 Jahr. 9 ff.: Um was woll' mer wetten? Um drei gelden Ketten, um ein Gläschen Wein, und du mußt es sein. F. Brachvogel V.

151.

1, 2, 3, Fide, pade, hei, Ride, pade, oberdrön, Bierzehn Ainder war'n gebor'n, Eins (ag untern Tifge, Kam die Kahe und fraß die Fifche. Do ans! Ho aus!

(Jaffé IV., Borna.)

152. 1, 2, 3, Bintebâne hei, Bintebâne obendrom, Waren vierzehn Kinder gebor'n. s Eins lag unterm Tische, Kam die Kahe und fraß die Fische, Kam der Reiter mit der Peitiche, Schlug das Kähchen auf die Schnauze, Schrie das Kähchen: miau,

10 D bu alte, bumme Frau!

(Sorborff IV.)

**153.** 1, 2, 3,

Bide, pade, pei, Bide, pade, Ohren bohren, Morgen wer'n zwei Ochsen geboren.

s Eins lag auf dem Tisch, Eins lag unterm Tisch, Kam die Kahe, fraß den Fisch, Kam der lange Leineweber, Schlug die Kahe auf das Leder,

10 Schrie die Kah': Miau, miau, miau! Liebe junge Frau, Wart', ich werd' es Mutter sagen, Mutter soll mir Dreier geben,

Dreier will ich Bader geben, 15 Bader soll mir Semmel geben, Semmel will ich Mutter geben, Mutter soll mir Suppe tochen, Suppe will ich Kage geben, Kage soll mir Mäuse fangen,

20 Mäuse will ich Fell abziehn, Fell will ich Schuster geben, Schuster soll mir Schuse machen, Schuse will ich Braut geben, Praut ioll wir Riva geben,

Braut foll mir Ring geben, 25 Ring will ich Priefter geben, Briefter foll uns trauen.

(Bweigler IV., Leipzig:Linbenau.)

Meift nur ftudweise verwendet. Dabnharbt, Bolistumliches.

1, 2, 3, 154. In ber Dechanei Steht ein Teller auf bem Tifch. Rommt bie Rat' und frift bie Fifch', Rommt ber Jager mit ber Gabel, Schlägt bie Rate auf ben Schnabel, Schreit bie Rat': miau, miau, Bill's mein Lebtag nimmer thau. (Gos IV.)

155. 1, 2, 3, Bide, pade, Bei, Bide, pade, Saberftrob, Morgen mach' merich wieber fo. (Wintler V.)

1, 2, 3, 156. Ber nich verftedt is, ber is' glei (- gleich). (Ameialer IV.)

157. 1, 2, 3, Butter auf ben Brei, Salg auf ben Sped, Du mußt weg. (Rweigler IV.)

1, 2, 3, 158. Banbelframerei. 4, 5, 6, Banbelframer, ichmedt's?

(Ameigler IV.)

1, 2, 3, 159. Mil, bil, bei. Mei Schlag is aus, Da läuft 'ne Daus, Und bu bift aus. (Bweigler IV.)

1, 2, 3, 160. Wir alle find babei. 4, 5, 6, Die Birn' ift ein Bewachs, 7. 8, 9, Du mußt's fein. (3meigler IV.) 161. 1, 2, 3, 4, Rnecht, hol Bier, Berr, trint aus, Du bift 'raus. (8meigler IV.) 162. 1, 2, 3, 4, Romm mit nach Bier, Romm mit nach Speck, Sonft mußt bu weg. (Schubos V.) 163. 1, 2, 3, 4, Gine Flafche Beigbier, Gine Flafche Rum, Du bift bumm. (Dobriner IV.) Bar. 3. 2: Beigenbier, Riemm V. 164. 1, 2, 3, 4, Unter bem Rlavier Sitt eine Maus, Und bu bift 'raus. (Schäffer IV.) Bar. B. 2: ftedt ober faß (letteres auch aus Oberan mitgeteilt: Siegert Ib.). 165. 1, 2, 3, 4, Schmibtchen ging gum Bier, Schmidtchen ging jum Branntewein, Schmibtchen muß befoffen fein. (Batereau IV.) 166. 1, 2, 3, 4, 5,

Strick mir ein Paar Strümpf, Nicht zu groß und nicht zu Kein, Sonst mußt du der Haschmann sein.

Cond-

(Schubot V.) 3\* 166 a. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,

Muß man in die Schule gien,

Muß man jagen bisch, bisch, bisch,

Kleiner Wergel, halt dei Gisch (- Gusche, Mund).

Mus Oberan. Durch Kr. Siegert lb. von dessen Schwester.)

166b. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, Tu mußt an ber Wiege schieben, Du mußt sagen busch, busch, busch, Kleiner Rickel, halt de Gulch.

167. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,
Peter und Johanne schrieben
Einen Brief
Nach Paris,
Nach bem schönen Varabies.

(Batereau IV.)

168.
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,
Petrus Kanlus hat geschrieben
Ein Epistel nach Berlin:
Ich jolf holen
Zwei Pistolen
Eins für mich,
Eins für Dich,
Eins für Ontel Lubewig. (Schille V.)

169. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, Komm, wir wollen Kegel schieben, Kegel um, Kegel um, Böttcher, Böttcher, bum, bum, bum. (Sepfarth IV.)

170. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, Wo if benn mein Schat geblieben? It nicht bier, ift nicht ba, Ift wohl in Amerika. (Brügmann IV.)

- 171. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, Wo if benn mein Mops geblieben? Mops nicht hier, Mops nicht da, Wops ift in Umerika. (Carius V.)
- 172. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, Wo ift benn mein Schaft geblieben? In Berlin, in Stettin, Wo bie schönen Mädchen blühn.

173. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, (Schubos V.)

173. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, Hefft mir doch ben Schiebbod (fpr.: Schibod) schieben. Wo denn hin? Nach Berlin.

Wo die ichonen Madchen bluhn.

So aus Leipzig, Nerchau, Scheibenberg mitgeteilt. Statt Schiebbod auch Schubkarru. Dagu giebt es aber noch Fortsesungen:

a) Hatt' mer uns bas eh'r gebacht, Satt' mer ene mitgebracht.

(Celle Ib., Großpöfina bei Leipzig. 3. 2 lautet bort: helft mer meinen Schiebbod fcieben.)

- b) Mäbchen, das find gute Engel, Jungen, das find Gassenbengel.
- c) Mädchen, das sind Gottesengel, Jungen, das sind Gassenstengel, Mädchen tomm'n ins Himmelreich, Jungen tomm'n in' tiesen Teich, (Schille V.)
- d) Mädchen fahr'n in golbnen Kutschen, Jungen auf ben Hosen rutschen. (Bintler V.)
- e) Madchen tragen goldne Kränze, Jungen haben Natenfahmänze, Madchen gehn zum Maskenball, Jung'n gehör'n in' Schweinestall.

(Carius V.)

174. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, Sine alte Frau tocht Rüben, Sine alte Frau tocht Sped, Ich ober du bift weg.

(Mühlmann IIIb.)

Bar. 3. 2/3: eine Bauerdfrau, Hase Ib; die tochte, Jaffé IV.; eine Frau die tochte, Batereau IV. 3. 4: mußt weg, Apel IV.; 1, 2, 3 und du bist weg, Jaffé IV.; und du bist weg, Jafe Ib., Batereau IV.

175. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, Weine Mutter fochte Auben, Hät' meine Mutter Flesch gefocht, War' ich bei er geblieben.

(Dr. Beer.)

176. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, Gest mir nicht in meine Rüben, Sucht mir nicht die besten aus, Sonst fomm ich mit der Peitsche 'raus.

(Badmann IV.)

Bar.: mit bem Anüppel Hordorff IV., mit der Knute Carius V., mit dem Befen Hentschel (aus Nerchau, ebenso auch in Leipzig üblich). In g. 4: Zuderpüppchen, du bift aus Winkler V., Batercau IV.

177. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, Auf ber Straße Aummro 7 Wadelt das Haus, Piept die Maus, Huppt ber Floß zum Fenster 'raus.

Aus Oberan, durch Fr. Siegert 1b. bon bessen Schwester. In resden hörte ich nach der Schwerstraße: "1, 2, 3 ..., auf der Schwortfraß: "1, 2, 3 ..., auf der Schwortfraß: Nummor 7, wacktle bas Haus, wacktle bas Haus, piest bie Maus, suppt ein großer Jich heraus." — In Betryig heit bie telte Kleit: Schupp – ober hopfal — Cartine, du bit aus (ober naus). Bweigter, Batereau IV. So auch in Greisenhain bei Frohburg: Jentfer V.

- 178. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8,
  Wir flesn hier auf ber Wacht,
  Die Feinde können nicht herein,
  Sie müßten schon viel Müger (ob. schlauer) sein.
  (Schubop V.)
- 179. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, Wie hoch steht ber Weigers?

  So hoch, wie ein Bauernhaus, Hudemännet, Hudemännet, Hudemännet, Hudemännet, Hudemännet,
- 180. 1, 2, 3, . . . . 13,
  Wer fauft Weigen?
  Wer fauft Korn?
  Wer geht in die Mühle schnoren?
  (Schille V.)

Dagu giebt's noch bie Fortfegung:

Als ich in ber Muhle faß, Und ich meinen Braten aß, e be bed, Du mußt weg. (Saffé IV., Borna.)

181. 1, 2, 3, .... 13,
Wer fauft Beigen?
Wer fauft Blun?
Der muß in ber Mühle schnoren.
Wer fauft shaus?
Der is aus. (Aweigler IV.)

182. 1, 2, 3, .... 13, Geh' hin, hole Weizen, Geh' hin, hole Korn, Bleibe hinten ober vorn.

(Bweigler IV.)

183. 1, 2, 3, .... 20,

Wer geht mit nach Danzig, Wer geht mit nach Wien Und kauft sich ein Bund Kien?

(Bweigler IV.)

184. 1, 2, 3, .... 20,

Die Franzosen liefen nach Danzig, Danzig fing an zu brennen, Die Franzosen mußten rennen.

Die Franzolen mußten rennen.
5 Dhne Strumpf und ohne Schuh

Rannten sie nach Frankreich zu. In Frankreich war ein wildes Schwein,

Das big ben hauptmann in bas Bein. Der hauptmann schrie: D weh, o weh, 10 Mein linkes Bein thut mir so weh!

(Zweigler IV.)

Sehr verbreitet scheint die Entstellung: Die Franzosen hatten einen Tang, Der Tang fing an zu brennen.

185.

1, 2 Polizei, 3, 4 Offizier,

5, 6 alte Heg,

7, 8 gute Macht,

9, 10 Rapitan,

11, 12 unter bem Gewolb Kriecht 'ne Maus: Wer sie fangt, ift aus.

(Ameigler IV.)

Bar. 11, 12, hinter b. G. Gist eine Maus: Ber fie hascht, ber ift aus. Schille V.

186.

1, 2 Polizei,

3, 4 Offizier,

5, 6 alte Ber,

7, 8 gute Racht,

5 9, 10 ich ging emal nach Brem',

Da tam ich an en Müllerhaus,
Da gudten vier alte Hegen 'raus.
De erste wollt' mich schlagen,
De yweite wollt's nicht haben,
10 De britte nahm en Kieselstein
Und warf mich an mie Rampelbein,
De vierte nahm ben himmelschlüssel
Und schloß ben himmel auf,
Da sam de tiese Sonne 'raus.

(3meigler IV.)

187. 3, 6, 9, Jung', schent ein, Herr, trink aus, Ich ober du mußt 'naus.

(3meigler IV.)

188. 3, 6, 9, Hinter unfrer Scheun'
Ward ein kleines Kind geboren.
Wie foll's heißen? Anna, Rara, Karoline. Du mußt nun das Kind bediene.

(Jaffé IV., Borna.)

189. 3, 6, 9,
In Hofe fleht die Scheun',
Im Garten steht ein kleines Haus,
Da schaun drei schwie Mädichen 'raus.
Die erste hieß Klara,
Die zweite hieß Wertha,
Die dreiten muste.

(Jaffé IV., Borna. Auch Leipzig.)

190. Dreie, sechse, neine, Wer nich ausreißt, der is meine. (Zweigter IV.) 191. Dreie, sechse, neine, Hill mer meine Schweine, Hill mer meine Schweine, Bill mer meinen Flegenbock.

Ba'r er nich davon gespoppt!

Bo is er benn da hingehoppt?

Bo be flenen Derfchen,
Wo be größen Bauern sien

Mit ben flenen Bippelmugen.'
(Ebelmann IV. Aus Benbifcfarsborf b. Dresben.)

192. Bid', 3ad', Bahn 'raus', Und du warft 'naus'. (Durch Kr. Siegert Ib., von bessen Schwester. Oberau.)

193. Saß e klenes Kind uff ber Hitschie Und kriegt Klitsche.

Bid, zad, Zahn 'raus, Und du warst 'naus.

(Bie 192.)

194. Enne, tenne, dips, Kohle, Sohle, fips, Kohle, Sohle, bepplemê, Enne, tenne, dips.

Dem Abgähler, ber dieß hpricht, halten die Kinder bei wagerchter Eellung der Unterarme ihre beiden Fäuste hin. Jener schlägt bei jedem Wort reighum auf die Fäuste und beim seigen beiden Ried, bei eine gauft nieder. Sobald einem beiden indergeschlägen worden sind, kam beiser aufkreten und ift sein. Beden siedergeschlägen worden sind, kam beiser aufkreten und ift sel. Wer mit einer Faust überig bleibt, ist der Halten und ist seine Beden sieden.

## Bariante aus Leipzig:

Enne, denne, dips, Kahle, jahle, fips, Kahle, jahle, Doppelmehl, Kune denne, dips. (Patereau IV.)

Enne, benne, dips. (Batereau IV.)

195. Eine, beine, Ruß,

Wer nich ausreißt, muß. (Ameigler IV.)

196.

Genfarth IV.

Ine, bine, baus, Du bift 'naus.

(Benter V., Greifenhain b. Frohburg.)

Ebenfo aus Beipgig, aber 'ni, na, nu, 'naus'. Jaffe IV.

197. Ene, bene, Dintenfaß,

Geh' in die Schul und lerne was, Lerne nicht zu viel.

Dente auch ans Spiel.

(Zweigler IV.)

198. Éne, dène, Dintenfaß, Geh' in die Shul und lerne was, Lerne, was dein Bater kann. Dein Bater ift ein braver Mann.

(Shubot V.)

199. Ene, dêne, Dintenfaß, Geh' in die Schul und lerne was. Wenn du was gelernet halt, Komm nach Haus und sag mir was.

(Schubot V.)
Ebenso mit Anfügung von: '1, 2, 3 bu bift am allererften frei'.

200. Ene, dêne, Dintenfaß, Geß' in die Shul und lerne was. Wenn du was gelernet hast, Sted die Keder in das Kaß.

(Chelmann IV., Benbifcfarsborf b. Dresben. Auch Leipzig.)

201. Sine, beine, bitter, batter, Meine Mutter stanb Gevatter Bei dem alten Suprindent, Und der Kasse war verbrennt, Und die Wilch war übergesausen. Ber soll mun den Kasse jakren?

(Giefede V.)

203.

202. Ene, bene, bitfchen, batfchen, Ziwerbe, biwerbe, boneratschen, Riwerbe, biwerbe, buff, plats, aus!

3n 3. 1 auch bitchen, batchen, 8. 2: öbneratchen; statt biwerbe auch wiwerbe ober (wieberholt) giwerbe. Auch gipperte, pipperte boneratschen ober zwiebelte, zwiebelte boneratschen. Außerbem solgende Barianten:

a) êne, bene, bitden, batden, gimerbe, gimerbe, boneratden,

gîwerbe, ziwerbe, baus, Und bu bift 'raus.

b) ène, bene, bitschen, batschen, zîwerbe, wiwerbe, boneratschen, zîwerbe, wiwerbe, nu,

Mus bift bu. (Sahn IV.)

e) êne, bêne, bitdjen, batdjen, jîwerte, biwerte, bûne nătdjen, jîwerte, bîwerte, buff, êne, bêne, baus.

ich ober bu bift 'raus. (28. Safe 1b.)

d) enichen, benichen, bitichen, batichen, gibberbe, bibberbe, bonichen, ratichen,

enichen, benichen, buff, gibberbe, bibberbe, buff. (Saffé IV.)

e) êne, bêne, bîtjihen, bătjihen, zwiselde, bîbelde, böleratjihen, zwiselde, bibeldebum,

Und bu bift bumm. (Schubos V.)

Wenn ich dich im Hinmet habe, Nauf' ich dir ein Beinchen aus, Mach ich mir ein Pfeischen braus, Pfeise alle Worchen, Daß die Störche horchen, Geht die Mühle Kipp, Kapp, Das Wehl fällt brinnen in den Sac.

Ine, bine, Ganfeichnabel.

(Jaffé IV.)

(Chelmann IV.)

Ebenso Schubot V., boch B. 1. ene, bene, B. 3: reiß', B. 4: mache mir, B. 6: Bogel. Statt Zeile 8 folgenber Schluß:

O bu alter Bettelsad! Bettelsad, wo willst bu hin? In die Stadt nach heibelberg. heibelberg ist augeschlossen Und ber Riegel abgebrochen.

In Liebertmolfwis fautet ber Migkstivers, wie oben, jedoch 8.1: D but fleine Dippmadame, 3.3: reiß, 3.5: jeden Morgen, 3.6: Böglein, 3.78: Daß sie machen flipp, flapp D du alter Pfessellerigd. Selle 1b. In Glandsan seist es 8.1: Bibetbedabel de Ganieligmabel, 3.5: reiß, 3.6 fi:

Hörens alle Storchen, Geht bas Pferbchen tripp trapp, Und die Muhle flipp flapp, Plums, bu alter Pfefferfact.

(hachenberger IIIb.)

Gine Bariante aus Leipzig enblich lautet:

Apel, papel, Gänseldmabel, Wenn ich dich im Himmel habe, Reiß' ich dir ein Beinchen aus, Mache mir ein Pfeischen brauß, Pfeise, daß die Gänse horchen Und sitt beinen Namen sorgen.

(Bollanb V.)

204. Ene, beine, bide Melle, Wiffgle, watfgle, bumbe, Schelle. Bumbe hie, bumbe ha, Ene, beine, boria! Ene, beine, buy, Aus der Sache wird nix.

(28. Senfarth IV.)

205. Sine, dène, dişeldyen, Meine Mutter die Tocht Schnitzeldyen, Da geh' ich dran und leet', Da fommt sie mit dem Steck, Da geh' ich zu dem Rnecht, Der hat gesagt, '8 wär recht. Da geh' ich zu ber Magb, Die hat mich ausgelacht. Da geh' ich zu ber Maus. Ich ober bu bift 'raus.

(Ameialer IV., Leipzig-Linbenau.)

206. Éne, bène, Taffetband, Sift nicht weit von Engelland. Engelland ift augefchlossen, Schlüsselchen ift abgebrochen.

(8 meigler IV., Leipzig-Linbenau.)

207. Enige, Beinige, Doppelband,
'S ift mir weit von Engelland.
Engelland ist mir gugelsjossen.
Behn Ross en en Wagen,
Behn Anstellen muß ich sertig beschlagen,
Muß ich mit ber Geißel schlagen,
1, 2, 3,

Du bift frei. (Senfarth IV.)

Bar. Z. 5: an ein'n B. Zweigler IV.

208. Eine kleine weiße Bohne Führte mich nach Engelland. Engelland war zugeschlossen Und ber Schlüssel abgebrochen, Ech, Speck, Dreck,

Und bu bift weg.

(Ramshorn IV.)

Var. 8. 2: schickte. 8. 5 u. 6: 3, a, u, Aus bist bu. Bastereau IV.

209. Eine kleine Eisenbahn Huhr emal nach Engelland. Engelland war zugeschlossen Und der Orücker abgebrochen. Fuhr ich mit der Extrapost, Wo de Fahrt drei Thaler fost'. Eine kleine Maus, Du bist aus.

Du bift aus. (Sahn IV).

210. Ibchen, bibchen, Ribezahl,

ibchen, bibchen, Rnoll. (Sahn IV.)

Bar. Statt Knoll: puff, plat, aus (Schubot V.). Es beißt auch: bibchen, bibchen (Klemm V.).

211. Edden, Dredden, Silbergledden,

Ri, ra, raus. (Shubos V.)

212. Rarline, Rarleine,

Da wadelt be Scheine, Da wadelt bas Haus, Karline muk 'naus.

(Jaffé IV.)

213. Eine Wand, die andre Wand, Der Buttner ber fam vom Boben gerannt, Rannte übers hinterfaus, Mis ben Topf voll Honig aus. Den Löffel ließ er steden,

Wenn jemand wollte leden.

Schnapphahn, Haushahn, Dich ober mich woll' mer 'nausja'n.

(Göt IV.)

214. Ich, bu und ber Bir tauften einen Bar. Beint bu, wer Gevatter ftanb?

Ich, bu und ber. (Göt IV.)

Bar. aus Auligt bei Groibich:

Ich und du und der Wir toften emal a Bar. Beste, wer Gebatter stand? Ich und du und Ferdinand.

(Safe Ib.)

Ebenfo Gelle Ib. aus ber Umgegend bon Leipzig.

216. Ich und bu und Zottelstrump Und der Tauchsche Haberlump Und der Bürstenbinder Sind Geschwisterkinder.

(Berger III b., Colbis.)

216. Auf einem See, Da schwamm ein Reh, Inne. binne. tab.

(Shubob V.)

217. Auf einem See, See, See Da schwamm ein Reh, Reh, Reh, Wittewitte wapp, wapp, wapp, Du mußt ab, ab, ab.

Und bu bift ab.

(Scharf IIIb., Opich bei Leipzig.)

Ebenso Batereau aus Leipzig-Plagwiß, jedoch: Auf bem See, See, See Schwamm ... und g. 4: Und bu bift ab, ab, ab.

218. Max, Max, Million, Shieß in de Kaffeebohn', Shieß in de Linsen, Du mußt blinken.

(Mühlmann IIIb., Alt: Schonefelb.)

219. Peter, Beter, Henftrict,
Sieben Kahen schlugen sich
In der dunteln Kammer
Mit 'nem blanten Hammer.
Sine triegt 'nen harten Schlag,
Daß sie hinter der Thüre lag.
Piss, pass, pass, daß
Piss, pass, daß
Piss, pass, daß

(Bweigler IV.)

Bar. B. 1: 3der, Ader, Edenstrich. B. 2: firitten fich. B. 3: finftern. B. 4: mit bem. B. 5: Rriegt bamit 'nen Schlag. Frentel IV.

220. Auf dem Berge Sinai Wohnt der Schneiber Kitriti.
Seine Frau, die alte Grete,
Saß auf dem Balfon und nähte,
siel herad, fiel herad,
Und das linte Bein brach ab.
[Da] fam der Doltor Zappelmann,
[Und) Itebte 's Bein mit Gummi an.

(Schomburgt V.)

Bar. 3. 7: Sampelmann, 3. 8: mit Spude. Dube V.

221. Auf bem Berge Sinai Wohnt ber Schneiber Kifriti, Kloppt er seine Hose aus, Wirft ben Oreck zum Fenster 'naus.

(Giefede V.)

222. Auf bem Berge Sinai Bohnt' ber Schneiber Kifrifi, Kloppte seine Hosen aus, Huppt' e großer Floch heraus.

(Ramshorn IV.)

223. Auf bem Berge Sinai Bohnt ber Schneiber Kifrifi. Gine Treppe hinten 'naus Spuckt er zu bem Fenfter 'raus.

'raus. (Grunewalb IV.)

224. Doftor Luther schlug seine Frau Wit dem Hammer in die Kammer, Mit dem Neim' nach Berlin, Wit dem Bein übern Rhein, Und du mußt der Haschin,

(Bollanb V.)

225. Doftor Martin Luther Aß gerne Käf und Butter, Da schlug ihn seine Mutter Mit dem Hammer in die Kammer Dahnhardt, Boltstamischel.

#### Muszählreime.

Mit bem Riem' nach Berlin, Mit bem Bein übern Rhein,

Und bu mußt ber Bafchmann fein.

(Ş. Schmidt V.)

226. Ine, bine, Klimpermiene, Meine Kinder essen viele, Alle Tag' e Biertel Brot. Schlag se mit 'n Knüppel tot.

(Jaffé IV.)

227. Emil, Bemil, Besenstiel, Deine Kinder fressen viel, Jeden Tag e Kommißbrot, Schlag se mit 'n Besen tot.

(Giefede V.)

Bar. aus Grofipofina B. 3: Alle Tage e halbes Brot, B. 4: Schlag se mit ber Reule tot. Selle Ib.

#### Barianten :

a) Emil, Bemil, Deidelfief, Deine Kinder treffen bief, Zehen Tag finf Gerdigen Brot, Nimm 'ne Reule und jsfigg fe tot. (Theuerfauf IV., von f. Kater. Kus Ulbersdorf de Schauber

b) Emil, Bemil, Löffelstiel. Deine Kinder fressen viel, Alle Tag' e Groschenbrot, Eche hin und schlag se tot.

und ichlag fe tot. (Blohm IV., Marienberg im Ergeb.)

c) Emil, Zwêmil, Besenstiel, Haut de Kinder gar zu viel, Haut de Kinder ungesund, Emil is e Schweinehund. (Badmann IV.)

d) Emil, Zwêmil, Besenstiel, Deine Kinder fressen viel, Alle Tag' e Biergroschenbrot, Worgen sinn se mausetot. (Wintler V.) e)

Emil, Bemil, Befenftiel, Deine Rinber effen viel, Bieles Effen is ungefunb,

Emil is en bummer Sund. (Dobriner IV.)

228.

Un, beur, trois, quattre, Matmafella, wia, mater, Matmafella, wia, wu, Arma, mach be Thure gu. (Rlemm V.)

Bar. R. 3 ff .: Mamla, wisla, mala, mater, Un, beur, trois, tru, Mamla, misla, mala, mu. (Dobriner IV.)

229.

Un, beur, trois, quattre, Deine Mutter fteht Gevatter,

Mein Bater trinft Bier, (Sepfarth IV.)

## Bettellieder.

a) Rirmeglieber ber 'Rucheneffer'.

230. Fitiche, fitiche, griene, Der Dreier fieht recht ichiene. Laft mich nich fo lange ftin. 3d will e Sauschen weiter gin.

1, 2, 3, 4,

(S. Benter V., Greifenhain, b. Frobburg.)

231. Dreimal, breimal um bas Saus, Gebt mer e Stidchen Ruchen 'raus. 38 ber Ruchen nich geraten. Bebt mer e Stidden Schweinebraten.

(Wie 1.)

232. Ringel, ringel um bas Saus, Bebt mir Studel Ruchen 'raus, 38 ber Ruchen nich geraten, Bebt mir Studel Schweinebraten.

Is ber Schweinebraten schon vorbei, Schla ich euch be Fenfter 'nei. (Bflugbeil IIa., Kohrener Gegend 1860.)

b) Lieber gu Faftnacht.

233. Uich' abtehren, langes Leben, Mußt mer och 'n Dreier geben.

(Schmibt V.)

234. Ajd,' abkehren, Ajd,' abkehren, [Id] wünsch' die en langes Leben, Mußt mir aber 'n Dreier geben. Steinbed V.)

Bar.: Mufit mir mas in be Sparbuchie geben

235. Alich' abkehren, Alich' abkehren, Pfannkuchen 'raus! (Reiprich V.)

236. Ich bin der kleine Kenig, Gebt mer nich so wenig, Laßt mich nich so lange stehn, Denn ich muß noch weiter gehn.

(Reuß IV.)

237. Ajd; abfehr is Mode Mit ber grünen Knote.\*) Bin e ffener Kenig, Gebt mer nich zu wenig, Gebt mer nich zu wenig, Gonft triegt ihr 'n Befenstiel.

(Schille V.)

238. Ald' abtehrn is Mobe Mit der grünen Knote, Laßt mich nicht zu lange stehn, Muß e Häuschen weiter gehn.

<sup>\*)</sup> Die Rinder halten bei ihrem Bettelgange einen Tannengweig in ber hand, ber mit bunten Schleifen gefcmudt ift.

Gebt mer nich zu wenig. 3ch bin e flener Renig. Gebt mer nich zu viel, 3ch bin e flener Befenftiel.

(Bflugbeil, Gundorf, b. Leipzig.)

Fitiche, fitiche, grine, 239. Bill mer mas verbiene. Bas ich freie, fted ich ein, 'S fann e breig'icher Dahler\*) fein. Gebt mer nich gu wenig, Bin e flener Renig. Lagt mich nich gu lange ftebn, Möcht' e Bauschen weiter gebn.

(Teichgraber V.)

240. Semper, femper, Donnerstag, Morgen haben wir Reiertag. Dben in ber Firfte Sangen bie Bratmurfte. Bebet uns nur Stangen, Dag wir fie erlangen. Bir tonnen nicht lange ftille ftebn. Bir muffen ein Saus weiter gehn. (Durch 3meigler IV., von beffen Tante, Bauben.)

## Bungenübungen und andere Sprachicherje.

A. Conellipreden.

241. Drei Theertonnen, brei Thrantonnen. (Frentel IV.)

242. In Ulm, um Ulm und um Ulm berum, (Senfarth IV.)

<sup>\*)</sup> Bohl ftatt Dreier, ba biefe fruber in Berruf maren.

Rungenübungen und anbere Sprachiderse.

54

243. Defiwechfel für Bachsmasten. Bachemasten für Denwechiel. (Bob IV.)

(Much nur: Degwechfel, Bachemaste. Saffé IV.)

244. Rein flein Rind tann feinen (ober fein' flein') Ririchtern fnaden. (Mühlmann IIIb., Jaffe IV.) (Much: Rleine Rinber tonnen feine Ririchterne fnaden.

Badmann IV.)

245. Muller, mable mir meine Depe Dehl. Meine Mutter muß mir Mehlmuß machen. (Muhimann IIIb., morgen Debimuß: Badmann IV.)

246. 66 Stud fachlische Schuhzweden.

(Mühlmann IIIb.)

247. Die Rate tritt bie Treppe frumm. (Got IV., bom Grofpater. Allgemein.)

248. Der Rottbufer (ober Botsbamer) Boftfuticher butt ben Rottbufer (ober Botsbamer) Boftfutichtaften. (Saffé IV.)

249. Efel effen Reffeln gern.

(Böt IV.)

250. Fifchers Frige frift (ober fifcht) frifche Fifche. (Sahn IV. Bofenberg IIIb.) Dber: Frifche Fifche frift Fifchers Frig. (Die Umtehrung ift Regel.)

251. In ber Fruhe fifden Rifder frifde Rifde. (Raffé IV.)

252. Fribes Fribe frift fett Schöpfenfleifch, Rett Schöpfenfleifch frift Fribes Fribe. (Durch ben Berausgeber von Brof. Dogt.)

253. hinter Suhner Danfens Butten haußen hingen hunbert Baden haußen; hunbert Baden hingen haußen hinter Suhner : Sanfens Sutten haußen. (Saffé IV.)

254. Der dünne Dietrich trug den dieten Dietrich durch ben dien Dreck. Da dantte der die Dietrich dem dinnen Dietrich, daß der dinne Dietrich den die Dietrich durch den bicken Dreck trug. (Meher Ia. Hentichel V., Recchau.)

Bar.:

1) Der bunne Diener trug bie bide Dame u. f. m. (Ramehorn IV.)

2) Der bide Diener trug bie bide Dame u. f. w. (Badmann IV.) 3) Der bide Diener trug ben bunnen Diener burch ben biden Dernsborfer Dred. (Dobriner IV.)

255. Es war einmal ein Mann, der hatte brei Söhne. Der erste hieß Schad, ber zweite hieß Schadschawarad, der britte hieß Schadschawaradschegomomenie.

Es war einmal eine Frau, die hatte drei Töchter. Die erste hieß Sipp, die zweite hieß Sippsippilipp, die dritte hieß Sippsippilivbsivellemonie.

Schad nahm Sipp, Schadschawarad nahm Sippsippilipp, Schadschawaradschegomomenie nahm Sippsippilippsipellemonie. (Horborff IV.)

256. Sier ift ein Scheit,

Gin Schleißenscheit,

Ein wohlgeschliffenes Schleißenscheit.

Es fommt von ber Frau Beife

Aus Meiße

Und sagt, daß fie die schönste Frau in ber Stadt und Scheitschleißerin sei.

Und ihr Mann ber Gescheite Sitt hinter bem Ofen

Und icheitet Scheitschleißenscheite. (Borborff IV.)

257. Nimm bin bas!

Was ift bas?

Ein Scheit, ein wohlgeschlissens Schleißenscheit. Da schielt mich die Frau Scheitschleißerin her Und läkt fragen babei.

und lagt fragen babet,

Db bas mobigeschliff'ne Schleißenscheit fertig fei.

Ihr Mann, ein schleierweißer Greis, Sigt hinter ber Scheune und schleißt Scheite. Und ch' er 'nen Broden gebissen und gebeißt, Da hat er 'nen großen Haufen geschlissen und gehleißt. (306. Wählmann Utb.)

258. Ein Hahn, 2 hühner, 3 Gänfe, 4 Schweine, 5 Enten, 6 weiße Michmäufe, 7 alte Bettelmannkläufe, 8 grüne Rosenkränze, 9 alte Bärenschwänze und 10 mit Tüchern unwundene Kackelle. (Job. Mäblmann Illb., Glandeu.)

259. Her ift ber Schliffel zum Garten,
Worauf drei Madchen warten.
Die erste hieß Binta,
Die zweite Bibelbebinta,
Die dreite Zidnicknachnobelbebobelbebinta.
Da nahm die Binta einen Stein Und warf die Bibelbebinta an ihr rechtes Bein,
Da fing die Zidnicknacknobelbebobelbebinta an zu schreit.
(Horborff IV.)

Ebenso Sepjarth IV., nur: Bibbelbebinta und Schnidschnad-ichnobelbebobbelbebibbelbebinta.

# B. Accentverichiebung. (Sauerfrautlatein.)\*)

260. Supásser, Alásser, Alássi — Supp' ağ er, Aal ağ er, Aal ağ er, Aal ağ fie. (8 weigler IV.)

261. Erásmus, Siásmus — Er aß Muß, fie aß Muß. (Zweigler IV.)

262. Dicurántum Denclérum - Die Ruh' rannt' um ben Klee 'rum. (Göt IV., auch aus Dahlen)

Bar. mit serum; rannt' um ben Gee 'rum.

<sup>\*)</sup> Dergleichen ift ftrenggenommen nicht volkstumlich.

263. Husaren Tragensebell - Susaren tragen Sabel. (Brugmann IV.)

264. Dicuránte Bíssefiel - Die Kuh rannte, bis fie fiel. (Jaffé IV.)

265. Derbot ista - Der Bot' ift ba. (&meigler IV.)

266. Auf dem Klappfensterchen Saßen Gespensterchen Und nähten Belgarmel. E

(Tanber V.)

267. In einem Schaufensterchen Sagen zwei Gespensterchen Die rebeten.

(Jaffé IV.)

268. Ó fterben ohne Glauben Ift ewiges Berberben.

(Jaffé IV.)

Bar.: Ó sterben! Ó sterben ohne Glauben sterben ift bes Menschen Berberben. (Zweigler IV).

## C. Wortumftellung.

269. Borigen Handschulb verlor ich meinen Herbst, und ich mußte lange sinden, ehe ich ihn suchte. Da sam ich an ein Gud und lochte hinein. Da sah ich vier vornehme Stuße auf vier Heren sigen. Da nahm ich meinen Tag ab und sagte: "Guten Hut, meine Herren! Haben Sie meinen Fung nicht gehanschie?"

(Borigen Serbst verlor ich meinen Handschuft, und ich mußte lange luchen, ebe ich ibn sand. Da sam ich an ein Loch und gudte hinein. Da sah ich vernehme herren auf vier Stütsen sien. Da nahm ich meinen hut ab und nagte: "Guten Tag, meine herren, haben Sie meinen handschuft gefung?") (hentschet V., Werchau)

### D. Ginnverbrehung.

270. Finfter wor's, der Mond ichien helle Auf die grünbeschneite Flur, Als ein Wogen bligeschnelle Langsam um die Ede fuhr. Drinnen ispen flehemd Leute Schweigend ins Gespräch vertieft, Als ein totgeschossert Hate Schael an ihm'n vorüberlief. (Hentschet V.)

Bar. Die lette Zeile lautet: 'auf bem Baffer Schlittschuh lief', und bann weiter:

Und ein blondgelodter Knabe Mit tohltabenismarzem Haar Kuf die grüne Bant sich seite, Die gelb angestrichen war. (Harrassowis V.)

271. Hinfter war's, der Mond icien helle, Schnee lag auf ber grünen Flur, Als ein Wagen bitpesschnelle Langlam um die Ecke fuhr. Drinnen jaß ein blonder Knabe Mit tohftonbenichwarzem Haar, Als vergnigt 'ne Butterbemme, Die mit Fett beschmieret war, Ne'm Jung' jaß 'ne äle Tante, Die erst fiebzehn Jahre war.

(Sorborff IV.)

### E. Rinberprebigt.

272. Meine Damen und herrn, Appel sinn tene Bern', Bern' sinn tene Appel, De Bursch hat zwe Zäppel,

<sup>1.</sup> Meine: Rachob: Geehrte: Sebfarth: Guten Worgen, meine herrn: Zweigler; Guten Tag, meine herrn: hentschef; harn Se, meine h.: Uhlig: hort, alle m. h.: Pflugbeil. 4/6. Worlcht: Uhlig.

- 5 Bwê Zäppel hat be Wurscht, Der Bauer hat Durscht, Durscht hat ber Bauer, Das Leben wird ihm sauer, Sauer wird ihm bas Leben,
- 10 Der Weinstod hat viel Reben, Biel Reben hat der Weinstod, Ein Kalb ist fein Ziegenbod, Ein Ziegenbod ist fein Kalb, Weine Brediat ist halb,
- 15 Halb ift meine Predigt, Der Brotichrant ift ledig, Ledig ift der Brotichrant, Ein Tisch ift feine Ofenbant, Eine Ofenbant ift fein Tisch,
- 20 Im See sind viel Fisch', Biel Fisch' sind im See, Der Hund hat viel Flöh', Biel Flöh' hat der Hund, Sin Viertel ist kein Brund,
  - 25 Ein Bfund ift tein Biertel, Bauernmädchen tragen schöne rote Gurtel,

6/7. Duricht: Bolf, Sentichel; viel Duricht: Rachob, Ameigler: großen Duricht: Cenfahrt; gr. Doricht: Uhlig; ein B. leibet febr viel Duricht: Pflugbeil. 8. Ihnen: Pflugbeil. 10. hat viel: Nachob, Uhlig; trägt viel: Bweigler, Pflugbeil; tragt Reben: Genfarth, Bolf; hat brei: Bentichel (entiprechend v. 11). 12. fein Ralb: Pflugbeil. 12/13. Bod: Cenfarth. 14/15. Rachob, Bolf, Cenfarth; nun ift bie Br. erft halb, halb ift bie Br : Bentichel; meine herrn, bie Br. ift halb, halb ift bie Br .: Bweigler; Sarn Ge, m. S., Die Bredig ift halb, halb ift die Predig: Uhlig; Bort m. B, die Pr. ift halb, halb ift bie Predigt: Bflugbeil. - 16 ff. abweichend bei Bolf und Genfarth, fiebe unten. 20/21. Zweigler, Uhlig, Pflugbeil; fcmimmen: Rachob, hentichel; in ber Gee: Bflugbeil. 24 ff. Rotwein ift nicht gefund, gefund ift nicht ber Rotwein, ben laß ja fein: Bentichel (biermit ichliegenb!?). 26. Die Bauernmabchen: Bweigler, Bflugbeil; Bauersmab: Uhlig; rote: Bweigler, Uhlig; icone: Dachob; icone rote: Bfluabeil.

Schöne rote Gürtel tragen Bauernmäbchen, Gine Maus ift fein Rotfehlchen, Gin Rotfehlchen ift teine Maus,

30 Meine Bredigt ift aus.

28. keine Rotlab: Uhlig. 29. Eine Rotlab: Uhlig. 30. Nachob; harn Se, meine Herrn, die Predigt ift aus: Uhlig.

30 ff.: Deine herren, die Predigt ift aus,

Aus ift bie Predigt, Der Schmiertiegel ift ledig, Lebig ift ber Schmiertiegel,

Ber'n ausgeledt hat, is e Schweinigel. (Aweigler IV., Linbengu-Leibzig.)

80 ff.:

Hört, meine herrn, die Bredigt ift aus. Hab' ich die Predigt recht gelprochen, So gebt mer das Fleich und behalt' de Knochen. (Biluabeil IIa.)

Bar. v. 16 ff.:

Die Schuffel ift erledigt, Erledigt ift die Schuffel, Das Schwein hat einen Ruffel, Einen Ruffel hat das Schwein, Die Maus ift flein, Klein ist die Maus,

(23 p (f V.)

Meine Predigt ift aus. Mein Bauch ift ledig, Ledig ift mein Bauch,

Meine Muge ift verraucht (offenbar entftellt aus rauch
- raub: Belamube).

Berraucht ist meine Mäße, Wein Bruber heißt Frige, Friße heißt mein Bruber, Das Schwein ist fein Luber, Kein Luber ist das Schwein, Weine Predigt wird gang aus sein.

(Cenfarth IV.)

### Rätlel.

(Bal. auch Redreime, Colug.)

Sinter unferm Saufe 273. Sangt 'ne Bimbambauje,

Wenn bie liebe Conne icheint Unfre Bimbambaufe weint.

Auflöfung: Der Giszapfen.

(Schilling IV., Werbau.)

Es ging ein Mann nach Sippentippen, 274. Satt' ein Rorbchen auf bem Ruden, Satte brinne 'fich, fich!' Satte brinne 'ftich, ftich!'

Satte brinne Beiggewaschen Ohne Geife und ohne Baffer'.

Muflojung: Schneiber auf ber Banberichaft mit Spiegel (fich (Jaffe IV., Leipzig.) - fieh), Rabel, Gi.

275. Jemand und niemand Die bauten ein Saus, Jemand ging borne 'raus,

Niemand ging hinten 'raus, Wer blieb im Saus?

(Dobriner IV., Leibzig.) Auflösung: Unb.

276. Es fist ein Stall voll weiße Suhner, in ber Mitte fist ein roter Sahn.

Auflöfung: Stall - Mund, Suhner - Bahne, Sahn - Bunge. (Jaffe IV., Leipzig.)

#### Allerlei.

1. Tegte auf ben fachfifden Rapfenftreid.\*)

277. Lâtsch mer nich in' Garten 'rum Und schüttl' mer nich de Bern', De Bauern, de Bauern Die haben das nich gern. (Blugbeil IIa., Indo 6. Kohren 1840.)

278. Bauermädel und Bürgermädel Die passen mich zusamm', Nimm du se, nimm du se, Ich mag se garnich hamm.

(Bflugbeil IIa., ebb.)

279. Buttermild und Schlappermild Die passen nich gusamm', Kimm du se, nimm du se, Ich mag se garnich hannn. (Göb IV., Leivsia).

280. Seut put mer net mit hammerichlag, heut put mer net mit Sand, Best sommt er, jett fommt er, Jett fommt ber herr Serichant.

(3 meigler IV., Laufit.)

- 2. Tegte auf ben Barabemarich im Laufichritt.
- 281. Lampenputer ift mein Bater An bem Leipx'ger Stadttheater.
  - a) Meine Mutter mafcht die hemben Für die Leipz'ger Bierftubenten.

Solbaten foll'n zu Bette gehn. Ber hat benn bas gejagt? Der hauptmann, ber hauptmann, Das ift ein großes Schaf.

<sup>\*)</sup> Allgemein befannt:

- b) Meine Mutter macht die Betten Für die Leipz'ger Seekabetten.
- c) Meine Mutter slickt bie Hosen Für bie Leipziger Matrofen. (Bon vielen aus Leipzig mitgeteilt.)

#### 3. Gaffenmis.

282. Auf der Leipz'ger Messe Da hatt' 'ch de große Fresse, Da wurd' ich arretiert, Da friecht 'ch e paar geschwiert.

Bar. Da war mal was passiert, Da hatt' 'ch be gr. Fr., Da friecht 'ch . . . (Bon mehreren aus Leipzig.)

283. Mach fenen Lärm, Sonft fommt der Schandärm, Der stedt dig in' Därm, Da mußte flärm. (Aaffé IV., Leipsia)

284. August, der Schuhmann kommt, Laß dich nur nich sehn, Sonst da werichte mitgenomm' Auf de Nummer Refn.

(Bon vielen aus Leipzig.)

Bar. 3. 1: ber Ube, B. 3: 'ba' fehlt auch, B. 4: Schloffer- gaffe gebn.

286. Wenn ich am Fenster steh' Und schmeiß be Scheib' enzwe, Da trieg ich Keile Ne gange Weile. (Brengel IV., Leipzig.)

286. Wenn ich vor'n Fenfter steh' Un mir ben Schnurrbart breb', Ach Gott bewahre, Die langen Haare! 5 Die rupp' 'ch mer alle 'raus, Mach mer e Binsel braus, Den schafs 'ch zum Maler Un krieg en Dahler.

(Schilling IV., Leibzig.)

287. Wir gehn nach Linbenau Zu unfrer Butterfrau, Die hat e Schwein geschlacht Und daraus Wurscht gemacht.

(Schille V., Leipzig.)

288. Bei Müllers an ber Eck

Da lag e großer Stèn,

Da fiel ich brüber weck

Und brach mei Valgenben.

Da ging ich gu bem Dotter,

Der Dotter war nich hen,

Da ging ich in de Knethe

Und tam besoffen hem.

(Batereau IV., Leipiga).
Bar. J. 1: um be, Z. 5: bei ben Z. 6: Das Luber war, Z. 8:
Da jaß bas Luberben. Siegen IV. Es werben auch nur J. 1—4 gelungen, 3. B. Ccf. Körner- und Wilhelmstraße, Leipiga, bor bem Raden vom Mülter. Schiologia

289. Ig ging emaf nach Denkevik,
Da tam 'ne olle Frau gestit,
Da ging ich um be Ede,
Da lag e großer Sten,
Da siel ich bribber wecke
Un brach das Algenben.
Da ging ich sin modter,
Das Luber war nich hem,
Da mußt' ich nu gemietlich
10 Khmb widder hem gesch.

(Brügmann IV., Leipzig.)

#### 4. Bur Rirmeg.

290. Bur Kirmse, zur Kirmse Da schlacht' mei Bater e Bock. Da tanat meine Mutter,

Da tanzt meine Mutter, Da madelt ber rote Rock.

(Selle Ib., Grofpofing.)

Bar. B. 2: Da ichlachten wir en Bod. B. 5: ber gange Rod. Ober: In ihrem grunen Rod. B. Dafe Ib., Auligt b. Groipic.

## 5. Tanglied (?).

291. Wenn meine Frau nich folgen will, Dann weiß ich, was ich thu, Dann fteck ich se in ben hafersack Und binde oben zu.

(Brugmann IV., Leipzig.)

### Fortfetung:

Und wenn se bitt': 'O lieber Mann, O mache boch nur auf', Dann nehm' ich noch ben Besenstiel Und schlage oben brauf.

(Siegen IV., Leipzig.)

### Spiele.

292. Im Keller, im Keller is' finfter. Wie finfter mag es ba wohl fein? Es scheint nicht Sonn' und Mond hinein. Schließ zu!

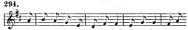
Ausführung: Die Kinder bilden einen Kreis. Eins fieht in ber Mitte. Sie singen, und bei den Worten schieb, die hat gene in kreise fichende die Augen ichsiehen. Die andern lauern lich, und nun muß sich das Aich mit geschossenen Augen irgend einem auf der Chafch sehen und bessen den eine Ausen eine die er nichtig, do muß das erratene Kind in den Kreis treten. Auf es salis, do muß es noch einmal sein Allen dersinden. (hentichet krechau.)

Dahnharbt, Bolfstümliches.

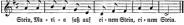
293. Baffernigel, gieh mich ein, 3ch will gern ein Frofchlein fein.

Ein Rind macht bas Baffernirel und fieht mitten in bem Rreife, ben bie Mitfpielenden bilben. Diefe fingen, und bei ben legten Worten gieht bas Rigel einen in ben Rreis. Gelingt es ibm, fo ift ber Bereingezogene bas Rigel, und bas Spiel beginnt bon neuem.

(Chelmann IV., Leipzig.)



ei : nem Stein, ei : nem Etein, ei : nem



- 1. Mariechen faß auf einem Stein, Da tam ihr Bruber Rarl berein: Mariechen, warum weineft bu? 'Beil ich noch heute fterben muß.' Er nahm fein fleines Defferlein Mus feinem fleinen Tafchelein Und ftach es ihr ins Berg binein. Mariechen ward ein Engelein, Und Rarl ber marb ein Bengelein.
  - (Sabn IV., Leibzig.)
- 2. Maria faß auf einem Stein, Maria fammt' ihr goldnes Saar, Und als fie bamit fertig war, Da fam ihr Bruber Rarl herein, Langt etwas aus ber Tafche. Das war ein blantes Defferlein, Und ftief Marien ins Berg hinein. Maria aber weinte fehr. Da fam ihr Bruber Beinrich 'rein: 'Maria, marum weineft bu?'

"Daß ich ja heute sterben muß." Maria warb ein Engelein, Und Karl ber warb ein Teuselskinb, Und Bruber Heinrich warb gehang'.

Bom Herausgeber gehört. Die Mutter ber Kinder, die das Lieb ingen, gab ihm auf eine Mittige ben Worflaut ein wenig anders an: 3. 4 fl.: Da fam ihr Bruder Heinerich. "Maria warum weinest du?" Daß ich soehen sterben muß. Ta legte ste sich stagien. Da fam ihr Bruder Döwnah der die nach so das siehen Westerlaussen und die Marten ins Hers hin. Waria ist ein Engelein Und Heinrich sie ein Gengefein, Und Swand die ein Eugleien.

Bar. von B. Mehre Ia. Und als sie domit sertig wor. Za sing sie an zu weitnen. Da tom sipr Bruber Ferdinand 'rein: M. warum weinest du' Beil ich soeden sterden nuch. Der Schluß sit nach ungenauer Erinnerung: Da zog er seinen Dolch heraus Und stach sie in die Seite.

Aussfahrung: Die Kinder beschen sich, wöhrend fie das Lich singen, mit angeschien hönnen im Kreise. Eins fanert in der Ritte. Es singt dann die Worte: Weil ich noch heute flerben muß, und zwar gang leise. Die andern lauern sich während delfen dicht um es herum. Dann geht der Reigen weiter bis zum Schue.

### 295. Bogeldenvertaufen.

Bu bem Spiel des Vogelschenberlaufens gehören beei hauptwerscher Engel, der Teutel und der Vogelschafter. Alle andern Kinder, die mitspielen, sind Vogel, und der Vertäufer giede jedem einen Namen, ohne daß der Engel ober der Teufel etwas hört. Ihr fertig, so erscheint der Engel dei dem Kogelschaftler.

Poch, poch, poch! 'Wer ist ba?'

Der Engel mit bem golbnen Stab (ober: Stern).

Bögelden?'

Run sucht ber Engel einen ber vorfer verteilten Vogelnamen zu erraten. Rweimal darf er fehlen. Teifft er auch fein britten Wale nicht das Richtige, so wird er abgewiefen. Rät er daggem mit Gilal, o fordert der Händler eine Kaussummen, 3. B. zehn Mart. Diese bezahlt ber Engel, d. h.: so viel Gedbhilde der Vogelverfaller verlangt hat, so oft soßlägt er ihm in die geösstene dan. Rährend biefes Nichten die fiel geschen der Vogelverfaller der Vogelver

wenn alles Geld aufgegühlt sie. hierauf eilt er, ben Flidhsling gup halden. Diefer sucht scheunigf zum hander zurücknehren. Swind ind der Gegel, so erhält er einen Auf abseits angewiesen, wo er bis zum Schlisse des Epicis warten nuß. Im andern Falle giebt ber Könlier dem Runisdeckeiter einen neuen Kamen.

Es erfcheint bierauf ber Teufel.

Boch, poch, poch! 'Wer ist da?'

Der Teufel mit bem Syrupstopp. Bogelchen?'

\*Bogelchen

Wir schmeißen den Teufel gur Thur hinans,

öffnen ben Berschlig auf einer Seite und geben dem Teufel einen solden Stoß, daß er hinausflotbert. Sodann verschränken sie die Arme, der Engel legt sich quer darüber, und sie schwingen ihn sanft auf und nieder mit den Worten:

Bir wiegen ben Engel in Abrahamsichoh Engel, Bengel, Buderftengel.

Bei dem letten Borte wird er am höchsten geschwungen. Wie dem Teufel und dem Engel, so geschieht hierauf den bon biefen gefangenen Bögeln. (Bom Herausgeber, Leipzig.)

296. herr Rönig von Schollen, Ber foll ben Ball bolen?

Die Anden mößen fich einen Abnig, meißens durch Abgablen, umb fellen fich berie Schift weit von einauder in einem Reife um den Ronig. Reben diesem liegt der Ball. Dann rusen alle den Reimspruch. Der König bestimmt einen, der den Ball aufgeben soll. Diese keinig bestimmt einen, der den Ball aufgeben soll. Diese franzier den Ball sallen läst, wird er ausgeschlichen, umd der Rolig gelegt. Bull nur der wird der Roll wird wirder neben den Ronig gelegt. Auffh neue wird der Well wird gerufen, und das Spiel geht so lange sort, die flickeiten Spieler ausgeschlichen und der Belle gehren der bestieden der Belle gehren. Die Rolig gehren der geschlichen Beiter ausgeschlichen Beiter ausgeschlichen Beiter ausgeschlichen Beiter ausgeschlichen Beiter ausgeschlichen Beiter aus der geschlichen Beiter aus erfolgesche Freier aus er geschlichen Beiter aus erfolgeschlich gehren bei der geschliche Beiter aus erfolgen gestellt gehr der geschlich gestellt gehren bei den geschliche Beiter aus er geschliche Beiter aus er geschliche Beiter aus er geschliche Beiter aus er geschlich geschliche Beiter aus er geschlich geschlichen geschlich geschlich

297. Großvater, traclala, Gieb mer fuffzehn Pfenge. 'Huffzehn Pfenge hab ich nich.' Großvater, ick me bich.

Bar. Crosmutter ober Grösemutter; g. 4: Grosmutter, brüde bich; auch: Donnerjunge, plag mich nich. Wählmann IIIb.

Gin Kind stellt ben Großvater vor. Er muß humpeln und womöglich einen Stod in ber Jand haben. Die andern Kinder verspotten ihn mit jenem Singsang, und er muß eins hatchen. Diese ist dann ber Großvater. (Ramshorn IV., Leipzig.)

298. Türten, Türten, Gefe,
Dort oben steht ein Wögele,
Dort oben steht ein Auferliein.
Estel, Siele, halt bich gut bavor.
Das erste Brett bas legen wir,
Das yweite Brett bas legen wir,
Das britte giebt ben Augenschein,
S hinter! Kimb soll nuter fein.

Ausführung: Die Kinder stellen sich in einer Reise, eins hinter bendern, auf. Das hinterste Kind ift das Geste. Ihm getten die Worte, mit bennen die übigen iss drocke, mit bennen die übigen iss drock part bennen die übigen iss drock mit bein' machen sich alle daran, das erste zu halchen. Wenn es eingelangen ist, stellt es sich au die Spige der Reise, und das nächste wom hinteren sende ber Reise wird jest das Geste.

(Durch Bweigler IV., von beffen Tante, Annaberg.)

#### 299. Sprechipiele.

Die Teilnehmer feten fich in einen Kreis. Giner wirb gum Spielsorbner gewählt. Diefer giebt fein Taschentuch bem linten Rachbar und fagt babei:

Das ift ber Schluffel jum foniglichen Garten.

Dieser giebt es mit benselben Worten weiter. Ebenso bie übrigen. Rommt bas Tuch an ben Spielordner, so giebt er es mit ben Worten weiter:

Das ist der Faben, woran ber Schlüffel jum töniglichen Garten hing.

Ift bas Tuch wieber herum, fo fagt er:

Das ist bie Ratte, bie ben Faben gernagte, woran ber Schluffel jum königlichen Garten bing.

Beim nadften Dal:

Das ift die Kate, die die Ratte fraß, die den Faden zernagte, woran der Schlüffel zum königlichen Garten hing. Dann:

Das ift ber hund, ber bie Rage bif, bie bie Ratte fraß u. f. w.

Ber fich verspricht, giebt ein Bfand. (Frentel IV., Leipzig.)

300. Sier ift ber Schluffel gum Sad,

Bo ber hafer brin ftat, Bo ber Mann brauf fak.

Wo das Pferd draus fraß.

Bieruber ritt ich über eine grune Biefe,

Da begegneten mir zwei alte Beiber und iprachen:

Hotus, botus, holbe, bibolbe!

Bir wußten nicht, wie es auf Lateinisch heißen follte.

Drauf gab ich ihr bie Rechte, und fie gab mir bie Linte. Die Band' und Sufie verschlossen finn.

So reich' ich ihn bir im Munbe bin.

Man hat dies Zeifen ohne Anfroß zu fprechen. Ber einen Fesser mach, muß eim Bend geben. Die letzten Zeifen spricht mann, indem man ben Galüffel in dem Aund keckt, die Hande nem Nachbarn reicht nun die Juste trezut. Der nächte in der Neisse minmt den Schüffel auß des vorigen Munde. (Seufarth IV., Leipzig.)

Es wird auch fo gefpielt:

Einer pricht bie beiben erften Zeilen und reicht babei bem Nachor einen Schiffle. Der Rachar wiederholt bie Zeilen, light Zeile 8 hinzu und giebt ben Schifflef meiter. Der britte spricht Zeile 1-8 und fügt bie vierte hinzu n. f. w. Ein Fehler toftet ein Pfanb. (Gob IV., Zeipzig.)

301. Das ift bas Mäbchen, Das ber Jäger liebte, Der ben Hund hatte, Der bie Kahe jagte, Die die Maus fing, Die am Bande nagte, Woran der Schlüffel hing Rur Kavelle, Herr Kaplan!

Der erste spricht alle Berke, giebt ben Schüfisch weiter, und der weite erwidert: Das ist der Schüfisch zur Kapelle, herr Kaplan! Dann wendet sich der zweite an den dritten und reicht ihm den Schüfisch, indem er die Berfe spricht. So geht das Spiel weiter. Bersprechen liedt ein Jänd. (hord der fille fire beiter Bersprechen fille bei der bei der der bei der bei der bei der bei bei der bei

302. Guten Tag, gnäbiger herr! Ich, gnäbiger herr, fomme vom gnäbigen herrn, um bem gnäbigen herrn gu jagen, baß bem gnäbigen herrn feine Kahe blibblaue Augen fat.

Dies hpricht ieber ber Mithieler zum Nachban. Wer sich einmal ertpricht, beite Dummlad Put. 12 wer sich öfter verhreicht, erhölt zu biefem Chrennamen bie Angahl ber Berhrechen als Nummer. Wenn 3. B. einer, ber gar teime Folter gemach hat, neben ben Dummladen Nr. 3 und 6 sigt, hat er zu sprechen: "Guter Tag, Dummlad Rr. 3. Ich, gnäbiger herr, fomme vom Dummlad Nr. 6, um bem Dummlad Nr. 8 zu sagen, bem Dummlad Nr. 6 seine Kahe blibe blaue Augen hat." So hoch die Phome und Mithiel Philosophen bei die Mugen hat." So hoch die Mummer, so viel Pfinder lind geben.

Der Tegt wird auch noch fo erweitert:

Daß seine Kabe bligblaue Augen, donnergrunes haar, blaßgelbe Borberfuße, grasgrune hinterfuße, ein Kreuz auf dem Ruden und einen toklitoroten Schwanz hat. (Horborff IV., Leipzig.)

(Porvorit Iv., Leipzig.)

303. Ronigstochterlein im Turm.

Ein Mabchen fest sich und schlägt bas Oberrödlein über ben Kopf. Die andern Kinder fassen bas Rödchen mit beiben Sanben an. Eins geht im Kreise um fie alle herum und fingt:

Wer fitt in Diesem Turmelein? -

Die anbern:

Des Rönigs, Rönigs Töchterlein. - Darf man fie auch beschauen? -

Die anbern:

Rein, ber Turm ift viel zu hoch, Mußt einen Stein abhauen.

Das umgehende Kind schlägt nun einem auf die hand, worauf es toskassen muß. Der Wechselgelung wiederholt sich so lange, dis alle hand weg sind. Dann springt das Königstöchtersein auf und sucht eins der Kinder zu haschen. Dieses nuß dann das Töchtersein sein.

Der Tert gu biefem Spiele lautet auch fo:

Frage: Ringel, Ringel, Thaleringen,

Wer fist in bem Turme brinnen?

Untw.: Konigs, Konigs Tochterlein Dit fieben fleinen Rinberlein.

Frage: Bas effen fie gern?

Antw.: Fischelein. Frage: Bas trinten fie gern?

Antw.: Roten Wein.

Frage: Bas macht bie Ronigstochter brinn?

Antw.: Sie fpinnt fo garte Seibe, Bart, gart, wie ein haar,

hat gesponnen sieben Jahr. Frage: Rann man fie auch beschauen?

Antw.: Rein, ber Turm ift viel gu hoch, Dufit einen Stein abhauen.

(Sahn IV., Leipzig.)

303.

Das Murmeltier.

Als ich einmal reiste, Beist' ich nach Tiroferland, Da war ich die Kleinste In dem gaugen Land. Alle herr und Damen Sanden da vor meiner Thür, Bollten sich beschauen Das kleine Murmeltier. Murmeltier fann kangen, 1 und 2 und 3 und 4,

Murmeltier fann tangen, 1. 2. 3 und 4.

Mehrere Kinder bilden einen Kreis. Eins ist das Murmeltier nub tritt in die Mitte. Die andern singen das Lied. Bei den vier letzen Zeilen such sich das Murmeltier ein Kind aus, mit dem es tangt. Dieses ist alsdann das Murmeltier. (Hahn IV, Leipzig.)

#### 304.

#### Banberipiel.

a) Wir wollen einmal wandern Bon einem Ort zum andern (ob.: Bon einer Stadt aur andern).

Ri, ra, rutich, Wir fahren in ber Rutich, Wir ichiegen mit Ranonen

Biff, paff, puff.

Bwei Kinder sassen sich mit gekreuzten Armen bei der hand und wandern so, indem sie fingen. Bei ri, ra, rutsch und am Schlusse kehren sie um. (Hahn IV., Leipzig.)

b) Ri, ra, rutich, Wir fahren in der Kutsch, Und wenn wir nicht mehr weiter tönn', Da drehn wir wieder um. (Asmus II.a., Leivisia).

c) Ri, ra, rutsch, Wir fahren in ber Kutsch, Wir fahren nach Berlin, Morgen tomm mer hin.

(Oberl. Dr. Beer, Leipzig.)

305. Ringel, Ringel, Rosen, Schöne Aprifosen, Beilchen und Bergißmeinnicht, Alle Kinder setzen sich.

Die Rinder saffen einander an, bilben einen Kreis und fingen, indem sie sich im Reigen dreben. Am Schlusse feben fich alle. (Staffe IV., Leibzig.)

306. Ru bem befannten Rinberreigen:

Häschen in ber Grube Saß da und schlief.

Urmes Saschen, bift bu trant, Dag bu nicht mehr hupfen tannft? Saschen hupf, Saschen hupf!

wogu meift ber Endvers: 'Haschen, haft nun ausgehupft' noch angefügt wirb, hort man in Leipzig auch folgenben Schluß:

(8.6-8)

Bafche beine Beinichen Mit lauter kalten Steinichen (ob.: mit roten Ziegelsteinichen), Hößchen hupf, Saschen hupf. (herausgeber.)

307. Ratefpiel. (Leipzig)

a) Binkebank, Wo steht der Schrank? Unten oder oben?

(Carius V.)

(3 meigler IV.)

- b) Binterbant, Wo steht der Schrant, In der Küche, auf der Bant, Unten oder oben? (Hafe Ib.)
- c) 1, 2, 3, 4, Es [aß ein Männchen an der Thür, Hatt' ein Gläschen in der Hand, Kint, pant, Zuckerland. (Göß IV.)
- d) Tire, tire, tith, In welcher Hand sitts? In ber untern ober obern?
- e) Gippe, geppe, Dreifuß, Gänse gehen Gartls. Bartug gehen sie, Keine Schülstein saben sie, Unten ober oben? (Aweigter IV.)

## Brauch und Glauben.

#### Adventereif.

In der Abventszeit kehrt Knecht Ruprecht in den Kinderftuben ein. Wenn er ftarf an die Thür gepocht und geöffnet hat, fragt er die versammelten Kinder: 'Sind hier artige Kinder?' — Ja. — 'Könnt ihr auch beten?' — Ja. — 'Betet einma?'. —

> Lieber, frommer, Seil'ger Chrift, Komm boch nicht, wenns finfter ift, Komm im hellen Monbenschein, Wirf uns Apfel und Nuffe 'rein.

(B. Safe Ib., Auligt b. Groipfc).)

## Ober:

Lieber, frommer, Heil'ger Chrift, Ich weiß nicht, wo mein Wesser ist, Will mer e Stückhen Stolln abschneiben, Sonst da muß ich Hunger leiben.

(Durch ben Berausg. von Brof. Dogt.)

### Beim Gintreten fpricht Rnecht Ruprecht:

Gott stib, Gott stab, Gott Fleberwisch,

Sis mer braußen gar ze frisch,
Ich will mich in be Setub 'nein machen,
Will sehen, was de Kinder machen.
Wenn se nich fromm gewesen sein,
Sted ich se gleich in 'n Sach hinein.

(Grunewald IV., Bogtsand)

### Dber:

Flitsch, flatsch, Flederwisch, 'S wird mer braußen gar ze frisch, Will mich in de Stuben machen, Will sehn, was de kleinen Kinder machen, Db se fleisig beten und fingen, So will ich ihnen was mitbringen. Wenn se aber nicht fleißig singen und beten, Wenn se mit Kilben treten. Eduber V.)

#### Weihnachten und die heiligen gwölf Rachte.

- 1. Zu Beihnacht werden die Bäume mit einem Strohsband umwunden (als Beihnachtsgeschent, daß sie gut tragen); manche steden auch noch einen Pfennig ins Strohband.
  - sanche steden auch noch einen Psennig ins Strofband. (Aus der Gegend von Annaberg. Auch sonst überall verbreitet.)
- 2. Am Heiligen Abend werfen die Madden Strohwische auf einen Laum. Sovielmal sie fehlen, so viele Jahre muffen sie warten bis zur Heirat.

(Durch Fr. Siegert Ib., von beffen Tante. Begend von Schwarzenberg.)

- 3. Die Beihnachtsstolle barf erst am 1. Feiertag ansgeschnitten werben. Tas bringt Segen.
  (Siegert, Schwarzenberg.)
- 4. Saure Apfel effen die Madden an den Straßeneden. Kommt ein Mann an einer vorüber, den heiratet fie. Hört sie Geräusch, so heiratet sie nach dieser Richtung hin. (Siegert. Schwarzenberg.)
- 5. An ben "drei heiligen Abenben" (Weihnacht, Syleiter, Drei Könige) tommen neunertei Speisen auf den Tisch: Linfen, Erbsen, Hick, Sauertraut, Brot, Pfesser, Salpartossen, Hisch (Hering, Hick, Hick, Hick, Sebeutet das Gericht Aufler, Buffer, Großen: Nickel, Hirfe: Gold, Sauertraut: Stroß, Ferner wird nach dem Essen Her, Calz und ein Weihnachtslicht in das Tischuch zulammen eingeschlachen. Das Bündel beitöt bis zum andern Morgen früß auf dem Tische liegen. Das bringt Ordnung. (Stegert, Schwanzemberg.)

- 6. Das Festessen am heitigen Weihnachtsabend ist in gastreichen Leipziger Bürgerhäusern Karpfen. Dabei wird jorgfästig darauf gesehen, daß jeder Teilnehmer am Mahle etwas Kogen bekommt; das sichert ihn davor, daß ihm im Lause des Jahres das Gelb ausgeht. (Obert. Dr. Beer.)
- A. Bon Weihnachten bis Hochneujahr bauern die zwölf Arte ober Unternächte. Was man bann träumt, das wird in den nachfolgenden zwölf Wonaten der Reihe nach in Erfüllung geben. (Angemein.)
- 8. In ben zwölf Nächten barf man nicht bie Rägel und hare verschneiben. (Bflugbeil II a., Limbach.)
- 9. Wenn man in ben zwölf Nachten Bafche auf bem Boben hangen hat, tommt Krantheit.

(Sachenberger IIIb., Leipzig.)

10. In Sahba im Erzgebirge geht man am ersten Feiertage früh vier Uhr mit brennenber Machgeteze in die Rirche, und mit ber sammenben Kerze in der hand hört man die Predigt an. Dies ist auch in Bauben Sitte, nur brennt man da die Kerzen erst in der Kirche an.

(Durch Bflugbeil IIa., von Frig Dan.)

### Sylveffer und Reujahr.

1. Am Sylvesterabend wird geschmolzenes Blei durch ben Griff eines Familien-Erfchfalffels in Basser gegossen, und ans ben Bleigebilden wird gewahrlagt. (Durch Kr. Siegert Ib., von besien Ante.

Gegenb um Schwarzenberg.)

- 2. Bu Shlvefter werben alle Topfe gefüllt, bas bebeutet Segen im Haufe. (Siegert, Schwarzenberg.)
- 3. Nachts 12 Uhr foll man, während es schlägt, in ben Spiegel sehen und sprechen:

Sofuspotus, Sofuspotus, Spieglein, Spieglein an ber Banb, Bore jest mein beifes Rleben, Lag mich in ber Beifterftunbe Meinen einft'gen Brautigam feben.

(Siegert, Schwarzenberg.)

- 4. Um 12 Uhr foll man in bie Effe feben. Sieht man einen Sarg, fo ftirbt man. Sieht man ein freundliches Geficht, fo heiratet man. (Siegert, Schwarzenberg.)
- 5. Um 12 Uhr foll ein Mabden im Rinftern bie Sausflur tehren und, wenn es flopft, bie Thur öffnen. Steht bann ein Dann bavor, fo ift es ber Bufunftige. (Siegert, Schwargenberg.)
- 6. Damit bas neue Jahr recht viel Belb ins Saus bringt, ift man zu Splvefter Beringe mit moglichft viel Giern.\*) (Frauenborf IIIb., Leipsig.)
- 7. Um Splvefterabent ftellt man einen Tifch in bie Mitte ber Stube und legt auf bie eine Ede Belb (meift ein Gelbftud), auf bie andere Brot, auf bie britte einen alten Ramm. Die vierte bleibt frei. Run werben einem bie Augen verbunden, und er wird mehrmals um ben Tifch geführt, fobag er nachher nicht mehr weiß, an welcher Stelle er fich befindet. Darauf muß er mit ber Sand auf ben Tifch ichlagen und zeigen, welche Ede er fich außerlefen habe. Sat er bie mit bem Gelbe gemablt, fo bebeutet es, baß er im neuen Jahre reich wirb. Das Brot bejagt, baß er gufrieden bleibt und immer fein Brot hat. Die leere Ede verfundet, bag er arm wird. Die ichlechtefte Babl ift ber alte Ramm. Es wirb fich bann Ungeziefer aller Art bei bem Ungludlichen einftellen, und ichon jest braucht er für ben Spott nicht ju forgen, er wird fraftiglich ausgelacht. (Frauenborf IIIb., Rotha, 3mentau.)

<sup>\*) &#</sup>x27;birfe und Fifchrogen.' (Bachenberger III b., Leipzig.) 'Rogenhering'. (Butter IIIb., Leipzig).

#### Jaffnacht.

Am Fastnachtbienstag gegen Abend geht der Nachtwächter des Dorfes herum und bläft in jeden Hisperstall mehrere Wase, wossir er Geld oder Kuchen erfält. Es bezwect, daß die Hüsper im Laufe des Jahres recht stellig Eier legen. (Frauendorf IIIb)

#### 1. Marj.

Wenn man am 1. März früh vor Sonnenaufgang eine Krähe ichießt und biese in den Stall hangt, so fchütt fie die Kühe vorm Behextwerden. (Pflugbeil IIa., Linda 1840.)

## 1. April.

Ber sich "in ben April schiden" läßt, dem ruft man Aprilnarr! zu oder die Spottreime:

> Angeführt, Mit Butter geschmiert, Mit Kase gelect,

hat's gut geschmedt. Ober: Angeführt,

Mit Butter geschmiert, Rach Halle gebracht,

Wird ausgelacht.

(Gone IIIb. Frantel IV., Leipzig.) Die Sitte wird auch auf ben 1. März und 1. Mai aus-

gebehnt. Dann spottet man: Märzhämmel! und Maitätchen! Es heißt auch:

Heite is ber erschte Mai, Da führt mer'n Ochsen ins Bei.

Und: Beite is ber erichte Upril,

Da führt mer'n Ochsen, wo m'r hin will.

(S. Benter V., Greifenhain b. Frohburg.)

#### Offern.

- 1. Wenn es einem nicht an Gelbe fehlen soll, so muß man Gründonnerstag Spinat und Eier essen. (Es heift auch etwas allgemeiner: Man nuß Erünes essen, bann betommt man Gelb.) (Rehrlach aus Leipzig.)
- 2. Wenn man nicht bumm bleiben will, nuß man am Gründonnerstag beim Frühftüd Honig zur Semmel effen. (Gafe 1b., Auslat bei Geolbich.)

Denselben Erfolg soll man haben, wenn man nur "etwas Grünes" ift. (hütter IIIb., Leipzig.)

nd. Am Gründonnerstag soll man die Rägel abschieben und war treuzweis: rechte Hand, sinker Juß; sinke Hand, rechter Juß. Die abgeschnittene Sielde soll man am Karfreitag frish drei Uhr in den Bach werfen, ohne ein Wort zu sprechen, und zwar, indem man den Räcken dem Wasser zuwendet. Das hiltz gegen Zahrichmerzen ein ganzes Jahr. (Duck Kr. Siegert 1 d., don desse Ante.

Gegenb bon Schwarzenberg.)

- 4. Ebenso soll man am Karfreitag Krantheiten besprechen, indem man die wunde Stelle mit Speck bestreicht und biesen eingräbt. (Siegert, Schwarzenberg.)
- 5. Wer in der Ofternacht vom Flusse Wasser holt, ohne zu sprechen und ohne zu lachen, und sich dann damit wäscht, der wird bas Sahr über gesund bleiben.

(Siegert, Schwarzenberg. Schilling IV., Berbau.)

Auch als Schönheitsmittel wird das Waffer aufgehoben zur Verwendung an jebem Morgen.

(Siegert, Schwarzenberg.)

6. Am ersten Ofterseiertag soll man nach ber Sonne guden, bann wird man fie tanzen sehen. Man nimmt bazu ein Stud Pappe mit einem Gudloch.

(Bflugbeil Ha., Linda bei Rohren 1840.)

### Walpurgisnacht. (1. Mai.)

1. In der Walpurgisnacht geht die Vaueröfrau hinaus und schließt sorgfältig alle Thüren. Dann malt sie brei weiße Kreuze darauf. Das geht stüllsweigend vor sig, ober sie murmelt einige Videlfprüche. Vor sieben Uhr muß es beendet sein. So schützt die Hausmutter das Vies gegen die Künste der Herengeister, die in der Nacht die Lüfte burchreiten.

Der Brauch geht sichtlich gurud, aber alte Leute auf bem Dorfe ober in fleineren Stabten halten fest baran.

(Frauenborf IIIb.)

- 2. Die Knaben machen Herenspiel. Einer ift die Here und versteckt sich so, daß er möglichst ichwer zu sinden ist. Ift er gefunden, wird er durchgeprügelt. So wird die Here verjagt. An allen Thüren der Häuser, immentlich an Stallthüren, Khüren zu Mildgewölden, werden der Kreuze mit Kreide geschrieben, um den Heren den Eintritt zu wehren.\*) Auf den Milf steckt man der Rutten von Assetz padus). (Oberleiber 11 siel, stmader,) (smader,) (smader,)
  - \*) Demfelben Zwecke bienen Sufeifen vor ben Thuren. Diefe find auch in Leipzig mehrlach ju finden, g. B. Körnerstraße 2. Profesjor Mogt.
  - 3. In der Walpurgisnacht ging man in einen fremben Garten und stahl Gras. Das gab man dem eigenen Bief gin fressen. So brachte man den Nachbar um den Ruhen, den er sitr das Gedeitsen seines Liehes aus dem Grase haben wollte. (Psugbeil II.a., Linda bei Kohren 1840.)
  - 4. In Ausgif bei Großisch wird die Walpurgisnacht, abgenutzte Keftbesen wurd berch Feuer auf freiem Felbe. Alte, abgenutzte Keftbesen werben mit Pech getränft und brennend im Kreise geschwungen, um so ben Hegungt darzustellen. Ferner werben alte Fässer, mit Stroß und Kech gefüllt, brennend herumgerosst unter großem Lärm. (hafe lb.)

#### Pfingffen. f .:

- 1. Gine Pfingftfitte, bie jest in Sachsen gang abgetommen ift, bie fich fruber aber in jebem Rirchfpiele fanb, ift bas Maienfest ber jungen Burichen im Dorf. Um Rach= mittag bes zweiten Bfingftfeiertages fammeln fie fich und bilben einen Bug. Un ber Spite geht ber Daientrager, ber Bigigfte bes Dorfes. Er ift recht bunt angezogen und balt eine Daie im Urm. Seine Aufgabe ift, Die Festiung= frauen abguholen. 218 Dant bafür giebt ihm eine jebe ein fleines Geschent (3. B. Tucher, Chlipfe), bas fie ihm an bie Dlaie binbet; bann ichließt fie fich bem Buge an. Wenn alle abgeholt find, geht's mit Mufit nach ber Fefthalle, einer großen Bube, bie auf freiem Felbe errichtet und mit Buirlanden, besonders aber mit Daien geschmudt ift. Sier wird getangt. Gewöhnlich behnt fich bas Reft über bie gange Bfinaftwoche aus. (Frauenborf IIIb.)
- 2. Am britten Pfingsstiertage sahren fast alle Gutesbessties bie Grenzsteine ber Gemeinde ab, um zu prüsen, ob sie noch auf dem richtigen Flede stehen. Sie bedienen sich dazu des Gemeindepsans, den der Gemeindevorstand sat, dierauf machen sie sich gewöhnlich in der Schenke einen recht guten Tag.
- 3. Wer im Dorfe ein Gut geerbt ober gefauft hat, giebt am britten Pfingssteiterage allen Gemeinbegliebern Freibier, das son 3. son 3. son der Regel schließt sich ein Tänzden baran. (Frauenborf IIIb.)
- 4. Betterregel: Benn es am erften Pfingftfeiertag regnet, verbirbt ben Pferben bas Futter.

(Durch Safe Ib., von Frau Cholb, Brobftheiba.)

## Ivhannistag. (24. Juni.)

1. Auf bem Dorfe hangt man am Abend vor bem Johannisfeste einen Krang am Saufe auf, ber aus Blumen

und Laub, Schleifen und Fahnen gewunden ist. Dieser "Johannistranz" soll das Haus vor Unfall behüten, wie Blihschaden, Feuers und Wassersnot.\*)
(Frauendorf IIIb.)

\*) Diese Sitte ift g. B. in Freiburg a. b. Unstrut und anderen Städten gang gebräuchtich. Prosessor Wogt.

In Leipzig werben bie Wurzeln am Johannistage vor ben Thoren ber Friebhöfe, namentlich vorm Johannisfriebhof, feligefalten. Man tauft fie febr gerne. Sie find an Stelle ber Alraunen getreten, bie sich heute fast nirgends mehr finden. Kruuenborf Ilb.)

3. In der Johannisnacht holen sich die Mäbchen je deri Sträußigen. Keine darf dabei fprechen oder lacken. An die Sträußigen lindet jede je einen Zettel mit dem Namen von einem aus ihrer männlichen Bekannlichaft und legt sie dann unter das Kopftssen. Am nächten Worgen greift das Mäbchen gleich beim Erwachen nach dem Sträußigen, und wessen Namen sie erfaßt, den heitratet sie.

(Durch Fr. Siegert Ib., von beffen Tante, Gegend von Schwarzenberg.)

## Andreastag. (80. November.)

1. Um Anbreastage ift es Brauch, ben Pantoffel nach ber Thur zu werfen. Fliegt er mit ber Spige borthin, fo

bebeutet bies, bag man balb nach ausmarts geben muß. Reigt die Spite in die Stube, fo wird man bleiben.\*) (Sutter IIIb., Oberan, Bielfech Gitte.)

- \*) Die Rebensart "ben Latich werfen" wird in Thuringen im Scherg gebraucht, wenn man fich nicht einigen tann, wohin man feinen Spagiergang richten foll. Bobin bie Spipe zeigt, geht man (Urt Gottesurteil). Dberl. Dr. Beer.
- 2. Dan ichreibt auf Bettelchen je einen Bunich, faltet fie fo flein wie möglich jufammen, umhüllt jedes mit Lehm und formt biefen gu einer fleinen Rugel. Dann lagt man bie Rugeln auf bem Dien trodnen und legt fie bierauf in Baffer. Sie fpringen alsbalb auf, und bie Bettel tommen an bie Oberfläche. Der Bunich, welcher auf bem zuerft aufgegangenen Bettel fteht, geht in Erfüllung.

Junge Mabchen fchreiben auch die Ramen aus ihrer mannlichen Befanntichaft auf. Der Rame, ber querft aus einer Rugel beraufichwimmt, ift ber bes Rufunftigen,

(6. Runge IIIb., Roniaftein a. b. Elbe)

3. Junge Dabden nehmen vier Obertaffen und legen unter eine Gelb, unter bie andere Myrthen, unter bie britte Salg und unter bie vierte ein Lappchen. Dann muß eine, ber mahrenbbeffen bie Mugen verbunden gemefen maren, eine Taffe aufheben. Greift fie nach ber mit bem Gelbe, fo mirb . fie reich. Ift Sals barunter, fo mirb fie weinen ift Murthe - barunter, fo wird fie balb heiraten, ift bas Lappchen barunter, fo bleibt fie eine alte Jungfer.

Manchmal wird auch noch mit einer fünften Taffe Brot jugebedt. Diefes bebeutet, bag man nicht eben reich, aber auch nicht arm werben wirb.

(Runge IIIb., Ronigftein a. b. Elbe.)

4. In ber Unbreasnacht rutteln bie Dabchen an ben Baumen und iprechen:

> Baumlein, ich-ruttle bich, Baumlein, ich schüttle bich,

Birf mein Schätchen über mich.

Wird darauf irgendros Geräusch gehört (Tritte, Gebell, Gänsegeschnetter), so heitartet das Mädden in diese Richtung hin. (Durch Fris Siegert l.b., von dessen dert heck elichter. Aus der Gegend um Schwazzendera. Exactivine.)

5. Das Abendgebet ber ledigen Madchen heißt in ber Unbreasnacht fo:

Meus, beus, heiliger St. Anbreas,

3ch bitte bich, bu wollest mir laffen erscheinen

Den Bergallerliebsten meinen

In feiner Geftalt, in meiner\*) Gewalt,

In feinem beften Sabit, Wie er mit mir porm Altar fniet.

(Siegert, Schwarzenberg.)

\*) Richt in feiner Gewalt. Denn bann tame er nicht unter ben Bantoffel, fonbern fie murbe ihm unterthan werben.

6. Dasfelbe beten bie Mabden mit bem Rufat:

Soll ich leben mit ihm in Freuden, Erscheine er mir mit Bier ober Bein;

Soll ich leben mit ihm in Rot,

Ericheine er mir mit Baffer und Brot. (Giegert, Schwarzenberg.)

Junge Madchen stellen sich auch vor den Spiegel, vor dem ein Gas Wein und ein Glas Wosser stelle des Vill des Justustigen wirde erschein und teinken; wenn er reich sein vier, Wein; wenn er arm sein wird, Wasser er arm sein wird, Wasser.

7. In der Andreasnacht muß man Reiser") von den Sträuchern pflüchen, ohne dabei zu sprechen oder zu sachen. Man-nuß sie dann im Sugler steden. Michen die Knospen zu Weispaachten auf, so bedeutet das Glüd.

(Durch Fr. Siegert, Schwarzenberg.)

\*) Befonders Schwarzdornreifer: Oberl. Dr. Beer. Ebenso von Ririchreis, Schilling IV., Werbau.

8. In ber Unbreasnacht holen sich bie Mäbchen Reiser, bie schweigend und ohne Lachen geschnitten werden mussen. Drei werben bann burch farbige Faben gesennzeichnet, welche brei Buniche bebeuten. Die Reifer werben ins Wasser geseht, und wenn sie aufblühen, so gehen auch die Buniche in Ersullung. (Hafelb., Antigt b. Groipich.)

9. Wenn junge Mödgen in der Andreasnacht einen Spiegel unters Kopstiffen legen, so sehen sie Artumtiaen.

(Durch Schilling IV., von beffen Tante. Gegenb von Berbau.)

10. In der Andreasnacht durfen die Madden ihrem Sergallerliebsten schriftlich freilich mit Verschweigung oder Berhüllung des Ramens (3. B. "von mit") die Liebe erklären. Auf einem weißen Streifen Kapier, der auf ein rotes Kappberz gestob ist, ichreiben sie meist in Berkform die Anträge. Dann hängen sie das herz mit einem Faden an die Haustige. Dann hängen sie das herz mit einem Faden an die Haustssitz, klingeln und machen, daß sie wegkommen.

(Hafe Ib., Begau.)

11. Wer in der Andreasnacht auf einen Kreuzweg geht, kann sehen, wer im Laufe des nächsten Jahres sterben wird. (Pflugbeil IIa.)

### Besprechen.

1. Warzen ober Geschwüre muß man bei zunehmenbem Mond mit ben Borten besprechen:

Was ich seh', vermehr' sich (Mond), Was ich greif', verzehr' sich. (Durch Fris Siegert 16., von bessen Tante. Gegeb um Schwarzenberg.)

2. Mit einer halben Kartoffel wird bie Barge bestrichen und bie Kartoffel in ben Mift vergraben. Wenn

fie verfault ift, ift auch die Warze weg. (Siegert, Schwarzenberg.)

3. Um fich von Zahnichmerzen zu befreien, geht man ins Freie und fpricht unter breimaliger Betreuzigung und Arrufung Gottes bes Baters, bes Sohnes und bes beiligen Geiftes: Lieber Mond, ich sehe bich mit beinen zwei Spigen, His, bag meine Bahne weber reißen noch rigen, Bis bag ich bich sehe mit brei Spigen.

(Pflugbeil IIa., Leipzig.)

4. Sat ein Rind einen Mildgafin verloren, fo wirft es biefen über ben Ropf rudwärts mit ben Worten:

Sier haft bu ein' beinern, Gieb mir ein' fteinern.

Davon wächst ber neue Zahn sicher schnell nach. (Frauenborf IIIb.)

#### Bodgeit.

1. Liele Scherben beim Polterabend bringen Reichtum. Die Braut muß die Scherben selbst zusammenkehren. (Durch Siegert Ib., von bessen Tante.

Gegend um Schwarzenberg.)

- 2. Bei einem Polterabend im Pfarthause au Auligi bei Groissigh hat die Dorssugend wohl eine halbe Stunde am Hoftspor gepostert, mit gerbrochenen Töpfen und Krügen, und nicht eber ausgehört, als bis der sogenannte Polterkuchen unter sie verteilt wurde. Hernach muste das Brautpaar die Scherben selbst zusammentehren und wegrdumen.
  - (Safe Ib.)
- 3. Die Arauung darf nur bei zunehmendem Monde voor Bollmonde stattsfinden (allgemeine strenge Regell). Bor dem Kirchgange giebt man dem Brautpaar Psennige, Brot und Salz in die Schuse und Aglien. In der Kirche darf sich weber Braut noch Prättigam unseleen, sonst sehnt eich nach anderen. Auch die Kinder, die Blumen strenen Unch die Kinder, die Wumen strenen kluch nicht umsehen. Sonst stiede darf werden es der Braut in den Kraup regnet, wird sie voor Paar Wenn es der Braut in den Kraup regnet, wird sie reich. Beind bedeutet es, wenn ein Sonnenstraß das Aar eid der Einegung triss. Wach das Paar in der Einegung triss. Wach das Paar is der Einegung triss. Wach das Paar in der Kirche viel verkehrt,

so geht es ihm auch verkehrt. Wird bei der Hochzeit ein offines Grad gesehen, so stirbt eins von dem Kaare. Bei der Abreise vom Etternhaufe soll sich die Braut nicht umsehen, sonst der den der der der der der Sochzeit etwos zerbrickt, beiracte kolle.

(Siegert Ib., Schwarzenberg.)

4. Bor bem Hochzeitszuge nuß fich bie Braut ein Gelbftud in ben Schuh fteden, fo wird es ihr nie am Gelbe fehlen.

(Gos IV., Sachf. Schweig)

5. Wenn es in ben Kranz ber Braut regnet ober schneit, so wird bas Chepaar reich. (Allgemein.)

6. Benn bas eben getraute Paar bie Kirche verläßt, spannt bie Dorfjugend einen Binbsaben vor ihm aus: es foll fich auslösen, indem es Gelb unter fie wirst."

(Safe Ib., der felbst einmal mit aufgelesen hat. Auligt b. Groibich.)

#### Caufe.

In Linda bei Kohren war es Sitte, daß bei der Taufe gespenbiert' wurde. Die Burschen gingen vor dem Taussessenit deut des Andelsen mit den Mädden zu Weine; da ah mon zum Trunk feine Konditorware, sogenanntes Schweizergebadenes'. Beim Taussessen erhielten die Burschen entweder ein Westenstedhen' (seidnen Stoff zur Weste, ohne Futter) oder ein seidenes Halstud.

Schulfinder tonnten Gevatter fein, aber Bater ober Dutter mußten fie beim Gevatterftehen bertreten.

(Pflugbeil-IIa., Linda 1840.)

## Tod und Begräbnis.

1. Die Schaufel sollen die Kinder nicht langsam aus: schaufeln lassen (daufeln lassen (das sogen.: 'Ausbaumeln'). Denn davon würden die Pathen sterben. (Hafe Id., Auligt bei Groissa.)

2. Wenn die Uhr ploglich stehen bleibt, stirbt jemanb aus ber Bekanntichaft. Und umgefehrt, wenn ein Bekannter ftirbt, bleibt bie Uhr ploglich ftehen. (Aflugbeil Ila.)

3. Wenn eine Leiche im Zimmer liegt, wird vielfach ber Gang ber Uhren angehalten, auch wird alles Glänzende verhängt.

(Safe Ib.)

4. Die Angehörigen eines Berftorbenen nehmen mit folgenben Worten von ber Leiche Abichieb:

Ich geb' bir bas meine, , Gieb mir bas beine!

Dabei legen fie bem Toten ein Gelbstüd in die Hand.\*)
(Schilling IV., von der Mutter, Berdau.)

\*) Daß man Brot und Geld mitgiebt, wird auch von Siegert lb. aus ber Gegend von Schwarzenberg mitgeteilt.

5. Ift die Leiche aus bem Haufe, fo werden Stühle und Tische umgelegt und die Thüren zugeschlossen, damit der Tote nicht wieder gurudkehren kann.

(Siegert, Schwarzenberg.)

6. Trifft in einem Trauerhause ein Kranz nach Beerdigung des Berstorbenen ein, so stirbt bald wieder jemand aus der Familie.

(Debrfach aus Leipzig, auch aus Werbau und anbermeitig.)

## Kleine Sagen.

1. 3m Baffergaßchen ju Dablen ericheint nachts zwölf uhr ein hund mit feurigen Augen. Ginftmals foll ein Mann im Erdgeichof ben hund angerufen haben, da hat ihm biefer jogleich ben Ropf abgebiffen.

(Bog IV., von einem Dienfiboten aus Dahlen.)

2. Man foll mahrend eines Gewitters nicht effen. Bur Barnung ergablen fich bie Bauern in ber Limbacher Gegend, bag einst ein Bauer bei heftigem Gewitter gegessen habe.

Seine Frau bat ihn vergeblich, es nicht zu thun. Da ftand plötlich mit Flammenschrift auf den Tisch geschrieben: 'Kannst du nicht warten, bis Gottes Born vorüber ift?'

(Bflugbeil IIa., von ber Grogmutter.)

- 3. Im Schlosse Wolkenftein geht um Mitternacht eine weiße Frau mit einem fleinen hunde breimal im Herum. Wenn man ihr ein Wort zuruft, verschwindet sie auf 100 Jahre. Geragmann IV., von einer alten Fran.)
- 4. Bei Wolkenstein liegt ein Bald. In dem wurde man angefordten," wenn man mitternacht shudurchign. Man sah vor sich glüßende Kohlen, zwischen benen Feuersclalmander und Wolche berumtrochen. Jeht ist der Philisterbann darüber ausgesprochen. Der ist defetligt mit einem Wesstrageris, der bicht am Erbodoen liegt. Sobald der Ring zerplagen wird, wird der Sput von neuem losgesen.

(Brfigmann IV., von einer alten Frau.)
\*) Ber in feinem Leben einmal angesochten worben ift, ber wirb

Ber in seinem Leben einmal angesochten worben ist, der wird auch im Tode von sonderbaren Zeichen heimgesucht. Als die Schwester ber Alten farb, die oben stehende Sagen erzählt hat, da kappte der Deckel des Mehssasses breimal in die höhe.

# Spinnftube.

#### (Mus Linda. 1840.)

1. In Lindo bei Kohren gab es um 1840 zwei Spinnituben, in denen zwöff Bauerntöckter und zwöff Wägde von Ottober bis Wärz des Nachmittags und Abends hannen. Isedesmal eine Woche kang kamen sie im Haufe eines Bauern zusammen, dann wurde gewechscht. Bed biesen Aglammentünsten erzielten die Wauerntöckter zied sie wenig Alammentünsten erzielten die Wauerntöckter zied sie wenig Obst. thatens Kösstrüben auch — und adends Peispermünztige. Dienstags und Donnerstags bursten sich Wurssen erzielten zu den den Verlieben eine Wurden eine Juden und den den Verlieben eine Würssen und den den Verlieben eine Würssen und den Verlieben eine Würssen eine des Verlieben eines des Verlieben eines des Verlieben eines des Winters auch den Verlieben eine Verlieben eine Winter aus den Verlieben eine Verlieben ein Verlieben eine Verlieben eine Verlieben eine Verlieben eine Verlieben eine Ver

wenn die Abende kurz werden, machte man "Scheidbalend". Da schied man sich und hörte auf täglich zu hinnen. Für diesen Abend waren ein paar Tragtörbe voll Vachware gesauft worden, wozu die Spinumädigen unter sich gesammelt hatten. Freisich, wenn die Burschen tagen, wurde auch ihnen ihr Teil abverlangt. Es gad auch Kasse und Grog, und es wurden Spiele in der Bauernstube gemacht. Nach dem Scheidbalend hann nun nur noch einmal in der Wochenstall abwechselnd bei verschieden Vachwaren Vachwaren von der Abende konfalls abwechselnd bei verschieden Vachwaren, und zwar nur am Nachmittage. Auch dann gab es Backobs der mußte der Bauer, bei dem gesponnen wurde, Abendessen vorsehen. Was man an Obst nicht gegessen hatte, stedte wan in die Tasche.

#### 2. Spinnftubenunterhaltung.

Guten Tag, Mamfell! — Schön' Dank, Mosjö! Wo gewefen, Mamfell? — In ber Küche, Mosjö! Was da gemacht? — Kaffee gekocht. Was hat fe benn in threm Körbchen? — Nosmarin

und Relfenfraut.

3ch bachte, fe war gar enne Braut! - Ja, bin's auch. Wer ift benn ihr Brautigam? - Der Ringmacher aus ber Stabt, ber macht alle Tage für 100 Thaler.

### 8. Lieber.

 'S is e Mäbel in unserm Dorf, Die is e bissel reich, Und wenn se mal heiraten thut, 400 friegt se gleich.

Da geht ber Alte im Dorf herum Und biet' se och noch aus. E Mädel, die 400 kreit, Die zieht in ke klen Haus. 2. Wenn ich uf be Seirat geh, Da frag ich glei von Saus zu Haus: "Was gebt er euer Tochter mit? Ich hab e ichenes Haus,

Ich bin von Altschildhausen, Ich bin e luft'ger Bauerschbu, Mei Haus steht oben braußen, 'S geht allemal luftig gu.

Ich hab e Haus von Stroh gebaut, Das ha'm schon viele Leut' beschaut, Und wenn ich eure Tochter krieg, Da reiß ich's wieder weg.

- 3. Die Hochzeit ist bei meiner Treu Ein pubelnärrsches Ding, Mer ist und trinkt sich voll berbei, Dann heißt's nur: tanzt und springt.
- 4. Mäbchen, wenn be freien willft, Schicke bich bergu. Rimm ber enen Schufter, Der macht bir knappe Schuh.

Ich hab gehört, de Schufterweiber Muffen Leber schneiben, Lieber will 'ch mer en Pfaffen nehm', Da geh' 'ch in Samt und Seiben.

Ich hab gehört, de Pfaffenweiber Brennen in der Hölle, Lieber will 'ch mer en Köfmann nehm', Da meß ich mit der Elle.

Ich hab gehört, de Köfmannsweiber Müffen Ware tragen, Lieber will 'ch mer en Fuhrmann nehm', Da fahr ich uf ben Wagen. Ich hab gehört, be Fuhrmannsweiber Duffen Wagen schmieren, Lieber will 'ch mer 'n Solbaten nehm', Da kann ich mit marschieren.

Ich hab gehört, Solbatenweiber Müffen nach Brote lofen, Lieber will 'ch mer 'n Bäcker nehm', Da kann ich Brot verköfen.

Ach hab gehört, de Bäckerweiber Muffen Butter schmelzen, Lieber will 'd mer "Kiefcher nehm', Da is mer de Wurst nicht selzen (— seltsan, selten).

Ich hab gehört, de Flescherweiber De muffen's Blut aufjangen, Lieber will 'ch mer 'n Fischer nehm', Da geh ich mit der Angel.

> Ich hab gehört, de Fischersleute Frieren an de Hände, Lieber will 'ch mer 'n Gastwirt-nehm', Da schreib ichs an de Wände.

Ich hab gehört, de Gastwirtsweiber Müssen Bullen füllen, Lieber will ich 'ne Jungfer blei'm, Da hab ich meinen Willen.

Ich hab gehört, be Sungferschaft Werd nicht lange bauern, Lieber will ich ins Kloster diehn Und mich lassen einmauern.

(Pflugbeil Ila., von ber Grogmutter.)

#### Canz.

1. Rach jebem Tange ftellten fich bie Burichen vor bie Mufit und fangen:

> Spielt auf, ihr Mufitanten, 3ch gabl euch brav aus. 3ch geb euch ben Beutel, Das Gelb nehm' ich 'raus.

Dann - nach jebem Tang! - wurde ben Dabchen von ihrem jeweiligen Tanger Bier geschantt. -

Der beim erften Tange guerft eine Tangerin aufforberte, trat mit ihr an und hieß 'ber Borreihn'. Er fagte gu einem andern: 'Du taugt mir nach'. Diefer mußte beim nächsten Tange ben Borreihn machen.

### 2. Lieber, bie auf bem Tangboben gefungen murben:

- 1. Mei Schatz is e Schmibt Und gebrannt is er nit. 3ch will ihn laffen brennen. Dag ihn alle Leute fennen.
- 2. Wenn ich nur te Dabel mar, Da pagt' es mir fatal, Da ging' ich unters Militar Und würbe Korporal.
- 3. Es find jest ichlechte Reiten, Der Beutel ift gu leer, Da thut man fahr'n und reiten, Es thuts, es thuts, es thuts halt nimmermehr. Fragt nur bie Dufitauten; Die flagen jest gar fehr. Die Mannfen ftehn wie Bflangen, Es will halt feiner tangen, Es thuts halt nimmermehr.

(Bflugbeil IIa, Linba 1840.)

#### Bandwerk.

Wenn ein handwerksbursche von der Bunft wanderte und bei einem Reister seines Handwerts um Almosen ansielt, so murmelte er einen Gruß, der 3. B. beim Stellmacher so lautete:

> Guten Tag, Glück 'rein, Was Rads und Stellmacher sein, Den Kosen (— Gesellen) baneben.

Darauf erhielt er bie Gabe.

(Pflugbeil Ila., Linba 1840.)

#### Gefinde.

- 1. Das Gesinde wurde in Linda ischon zu Michaelis für den 1. Januar gemietet. Ween es nicht gesaug, etwas Passenses zu sinden, der ging "Jum guten Donnerstag" (vor Renigar) nach Benig auf den Wartt. Dort stand Gessinde, das sich vermieten wollte, in langer Reise. Abends wer Lanz. (Pleugbeit Ina., Linda 1840.)
- 2. Wenn einer Magd, bie zu einer neuen Herrschaft zieht, ber Fuß umknickt, ehe sie das Haus betritt, so hat sie Ungluck.\*) (8 weigter IV., Leipzig.)
  - \*) So zerichmeißt fie viel. Gog IV., Laufig.
- 3. Benn eine Magb anzieht, muß sie zuerst ins Ofensloch sehen, bann wirb fie langer bei ber herrichaft bleiben.

(Sutter IV b. Biemlich verbreitet.)

Auch bie junge Frau, bie in ihre Wohnung tommt, gudt ins Ofenloch, bann wirb sie balb heimisch. Oberl. Dr. Beer.

### Feldarbeit.

1. Beim ersten Ernteschnitt binden die Schnitter ihren Senan, b. f. sie binden ihm ein Straugden an ben finnten Oberarm. Er soll sich losfaufen, indem er etwas jum Besten giebt. (Dase In., Ausget bei Groipsich)

2. Aud jeber andere, der das Feld betrift und an der Arbeit, die er sonst nicht zu verrichten pflegt, mit teilsnimmt, wird angebunden (es genügt ein Strobseit, Grassbildef n. dergl.). Dabei wird gern ein Spruch aufgesagt, wie der folgende:

Mein herr, ich tomme gu Gunften und Ehren,

Sie werbens mir nicht verwehren.

Unfere Alten

Die habens früher auch fo gehalten.

5 Sie ichnurten Raifer, Ronig und Fürften.

Bir famtliche Leute find fehr burftenb,

Wir trinten gern ein Glaschen Bier ober Branntewein. Bollen Gie jo gutig fein,

So legen Sie's auf Diefen Stein,

10 Ober geben Gie mir's in die Band hinein.

(Prof. Braufe, Gaubich.)

### Allerlei Braud und Glauben.

(Bofern nicht anderes bemertt ift, aus Leipzig mitgeteilt.)

1. Wenn meine Mutter, die früher Ziegen hatte, die eine Wochen alten Geistein verfaufte, so schnitt sie immer einem von diesen ein Busches daare ab und fegte es in eine Mauerspalte des Stalles. Das sollte bewirten, daß die alte Ziege sich dann eher über die Trennung von den Kindern beruhigte. Ferner gad der Künfer aus freien Stüden ein sogenanntes "Schwangselv", ungefähr 20 Pfennige. Durch besselnen Entrichtung glaubte er sich Gide für das Ausziehen des jungen Tieres zu erkaufen.

(Safe Ib., Auligt b. Groipich.)

2. Wenn einmal eine Henne ein sogenanntes Unglücksei gelegt hat — ein Si, das nur die Größe eines Taubenetes hat —, so wird bieses nicht berwendet, sondern über das Stallgebäube aus dem Gehöft geworfen. Dadurch wird Unglück vom Hosse ferngeholten.

- 3. Ift in einer Familie viel Gelb, aber tein Glud, fo ift ber Drache bort eingefehrt, ober wie die Leute sagen: "Die haben ben Drachen". (hafe Ib., Ausigf b. Groipfch.)
- 4. Eine altere, weitsaufige Berwandte von mir schneidet ein neues Brot nie an, ohne zuvor mit dem Messer drei Kreuze barauf zu streichen. (Hafe Ib., ebb.)
- 5. Das Brot soll man möglichst glatt schneiben. Denn es beißt: Schneib' bas Brot gleich,
  - Co wirft bu reich. (Bffugbeil IIa.)
- 6. Wenn Montags früh eine alte Frau zuerst auf Besuch tommt, so tommt die ganze Woche viel Besuch. (Horborff IV.)
- 7. Besuch erhalt man, wenn ein Strohhalm auf ber Thurschwelle liegt. (Runge IIIb., Rönigftein a. b. Elbe.)
- 8. Wenn ein spiger Gegenstand (Gabel, Feber, Messer) herunterfalt und aufspießt, fommt Besuch. (Augemein.)
  - unterfallt und aufspießt, kommt Besuch. (Algemein.)

    9. Wenn sich die Kahe puht, kommt Besuch.
- (Augemein.)

  10. Will man gern Besuch haben, so muß man brei Besen in ben Ofen steden, bann tommt welcher.

  (Gos IV., Sach Schweiz.)
  - 11. Wer über ben Rehricht geht, hat Unglud.
    (Siegen IV.: 'wird ausgesantt'. Berger IIIb.)
- 12. Trodnen sich zwei an einem Handtuche zugleich bie Hände ab, so wischen sie sich das Glud von den Händen. (Safe Ib., Aufat b. Grotbich: 'so giett es Rant'. Aribiche IV.)
- 13. Wenn zwei ein Bort zugleich aussprechen, so beißt es: es fahrt ein Schneiber in ben himmel.
- 14. Fallt ber Rohrstod um, so sagt man: bas Kind wird Schläge kriegen. (Horborff IV.)
- 15. Drei brennende Lichter in einer Stube zeigen an, daß eine heimliche Braut im Hause ist. (Berger III b.) Babnbardt. Boltetimilides.

16. Wem eine Rate über ben Weg läuft, ber hat Unglud. (Biluabeil IIa.)

17. Wenn ein Rabe auf bem Dache fitt und fracht, fo muß in bem Saufe balb iemanb fterben.

(Sutter III b., Oberan.)

18. Will man früh um eine bestimmte Zeit auswachen, som um man abends um 12 Uhr sovielmal mit der großen Zehe an das Bettbrett klopsen, als die Stundenzahl der beabsichtigten Zeit groß ist (4. B. fünsmal sür 5 Uhr).

(Sutter Ill b., Dberan.)

19. Grimmt einem ber Handteller, fo bekommt man viel Gelb. (Gob IV.)

20. Stehen einem Kinde die Bahne weit auseinander, so fommt es weit in der Welt herum. (Got IV., Laufit.)

21. Träumt man von Toten, fo giebts Regen.

(Senfarth IV.)

22. Sieht man im Traume helles Feuer, so bebeutet bas Glück. Trübes Wasser bagegen bebeutet Unglück.

(Pflugbeil IIa.)

23. Wenn man bei einem Ausgange wieder umkehren muß (3. B. um Vergessens zu holen) und sich dann nicht einen Augenblick seht, so hat man an dem Tage kein Glück. (Seufarth IV.)

24. Jemandem ben Ring vom Finger ziehen bebeutet bas Glüd vom Finger ziehen. (Siegen IV.)

25. Riednagel am Finger bringen Glud. (Gos IV.)

26. Beiße Flede auf ben Nägeln ber rechten Sanb bebeuten Freunde, auf ber linken Feinde.

(Ebelmann IV.)

27. Freitags barf man fein neues Rieib anziehen, auch feine Reise antreten. (Sachenberger IIIb.)

28. Man foll fich bie Nägel nur am Freitag schneiben, sonst bekommt man Bahnschmerz. (Hatter IIIb.)

29. Wem ein Bogel gufliegt, ber bat Glud.

(Siegen IV.)

30. Berschüttet man Salz, so muß man am selben Tage weinen. (Berger IIIb.)

31. Berschüttet man Salz, so muß man so viel Thranen weinen, als man Körnchen verschüttet hat.

(Runge IIIb., Ronigftein an ber Gibe.)

32. Bricht man eine Rahnabel beim Rahen in brei Stude, so hat man Glud, wenn man bas Rieibungsftud tragen wird, welches man naht.

(Runge III b., Ronigftein an ber Elbe.)

33. Sticht man sich beim Rähen in den Finger, daß Maten quilkt, so wird man in dem Sticke, das man naht, gefüßt. Quiltk tein Blut, so bedeutet dies, daß man sich oft ärgern wird. (Runge Illb, Königstein.)

34. Wenn ein hund vor der Thur eines haufes heult und babei seinen Kopf nach unten halt, so stirt jemand in bem hause. Halt er ben Ropf nach oben, so brennt bas haus ab. (Gob IV.)

35. Ein ungetauftes Kind darf man nicht allein in der Wiege lassen, sonst wird es mit einem Wechselbalg vertauscht. (Göb IV., Lausib.)

### Volkstümliche Redeweise.

(Aus Leipzig, wofern nicht anberes angegeben ift.)

Er steht ba, wie ein geleimter Schneiber. (Baul V.) Mer sist in der Ditsche (- Patiche). (Hahn IV.)

Bei dir piepts wohl; du halt wohl 'n Piepmat im Koppe. (Racob IV.)

Hier werd ten Butsch gemacht (— hier wird nicht lange gesackelt). (Riemm V.)

Du haft wohl 'n Bafter seine Filglatschen gewichst (zu Hochmütigen!). (Carius V.)

Du thuft bich gluds! — Du affft bich! (thuft bich groß, "bicke").

(Rlemm V.)

Bir wolln zum alten Leppsch uf'n Brühl gehn (— wollen läppschen). Wird geantwortet auf die Frage: Was wollen wir machen?

3ch hau ber ens vors Gefangbuch, bag ber be Delobie

zur Bace 'runterlöft.

(Rlemm V. Auch aus Greifenhain b. Frohburg. Benter V.)

Ich hau ber ene 'nein, daß de benkft, Oftern um Pfingsten falln uff enen Dag. (Schubob V.) Ich hau ber ens vorn Bahnhof, daß der Giterzug ab-

fährt. (Steinbed V.)

Der hat aber en' gefressen! Der hat e Dicht'gen weg! Der hat geladen! Der is fett (blau)! Bon Betruntenen.

Basser in die Elbe tragen und Hunde nach Bauten führen — Überflüssiges thun. (Reiprich V.)

Wenn es sein regnet, sagt man: Petrus spudt; wenn ber Wind pfeist: Petrus schnaubt sich die Vols; wenn es bligt: Petrus zündet sich 'ne Zigarre an; wenn es bonnert: Betrus schiebt alle neune. (Brügmann IV.)

Bei uns in Nerchau schieden sie gern Keine Kinder in einen Laden, da sollen sie holen: Für 5 Pfennige hau mich blau, sür 3 Pfennige schweiß mich in alle Ecken, für 1 Pfennig nischt in de Tüte. (Gentschet V.)

## 2. Bolfstumliche Benennungen. Scheltnamen. Musrufe.

Das Hall Place de repos neben ber Leipiger Centrafalle heißt Pflasterbepot, bas Haus ber Zeiper Streße mit ber Auflichtit "Wit Gott" — eine Mietskaferne — heißt ber Mietgott. (Radob IV) — Die elettrissen Bahnen mit blamen und roten Wagen sind blauer Gmil und roten Mangen sind blauer Gmil und roten Minden getauft worben. (Grügmann IV.) — Die Thomasissüller werben wegen ihrer grünen Mihzen von der übrigen Schlieben wegen ihrer grünen Mihzen von der übrigen Schlieben der Wille der Wille der der Michael bei ele Auch heite Zeichen der der der der der der der Abomasknoden, die Kicloslichfüler beißen Mideltöppe. (Geseiden V.) — Der Name der dieden Zahlinge (Spielmarten) ist Torze, der dünnen Rackhe. (Gobriner IV.)

— Schelt- und Spottmamen Jind: Platich, Värlatich (beibe gleich Tolpatich), dred'ger Ami, ausgetnaupeites Kerfchtuden-gesichte, hertules-Kartosfesspecht (— Schwäcksing). (Aube V.) Ausrusse: Sa, Weppchen! (etwa — das thu' ich nicht, das gleichs nicht, West Golden Dunnerfchag und Freitagl Gott Strambach! Gott verdanzich! Gott verdanzebin! Ach du Leipzger Gottl Gi Greiberschof! So was läbt und zabbett doch nich! (Gerborss 1812).

3. Gingelne Borter aus ber vollstumlichen Sprache. (Worter, bie inbbefonbere noch gur Schlierfprache gehoren, find mit einem Sternchen

\*abichreiben: abhauen, ichnorzen (ichnurzen). - albern: goblriepfch (Ropf - Roblrubel), nippernappfch. - \*Angeber: Rlatiche (fem.) - Ungahl (e. gange): enne gange Bebe. -\*arbeiten: fcuften. - \*fich argern: fich freppen, fich fuchsen, fich foppen. - Bajonett (Seitengewehr): Rafemeffer. - barfuß: barbs. - begablen: begeppen. -Binbfaben: Bintrich (einen lofen: auffnuppeln). - ein bifichen: a Bappchen, a Lingden. - \*bofe, imbm. fein: mit imb. Saft fein (Steigerung: Bift, Balle fein). -Butterbrot: Bemme, Ruppel, Bulp. - \*Carger: Raf'ch. Clavier: Rlimpertaften; -ftunde: Rlimperftunde. - Cylinder; Effe. - bumm: bummarig. - eingebilbet: großbrot'ch. - \*fich einschmeicheln: fich anschmieren. - effen: picen. - fallen: hinlerchen, bineifen, binfliegen (ebenfo: 'neinfliegen), binellern, binfaufen, binbauen, binappeln, bineiern, reinraffeln, burche Eramen raffeln. - Flegel: Flag, Runts. - \*foppen: verulten, veraften, vertoblen, vertnaden. geben: latichen. - Gelb: Bafter, Afche, Drabt. - gierig: happ'ch. - imb. grugen: jemanben bedeln (vgl. Dube). - Band: Tage, Bfote, Rralle, Rlaue, Floffe. - But: Bibi. - Raruffel: Reitschule. - Ropf: Das, Rifchel, Dunftfuller. - \*langweilig: labm, lebern, bod'ch. -Laterne: Latichte. - launifch: zwentich. - lugen: ihlen. - Meffer: Froidgiete. - Munb: Freffe, Schnauge, Guiche, Rlappe, Rand, Rartoffelfalle. - \*Rachfigen: brummen, fnorgen. - Rafe: Riecher, Binten, Gurte. - Ohrfeige: Batich, Schelle, Schwalbe. - Brugel: Bichje, Dreiche, Buche (= Boche), Rloppe, Senge, Baue, Rlitiche. - fich prügeln: fich fampeln. - rennen: appeln, aften, fappeln, foden, weben, femmeln, faufen, fegen. - Stanbal: Stanbabs. - Schirm: Sprige, Ruchenfprige, Rirmesflinte, Giete, Mußiprige, baumwoline Minna. - ichlagen: verichlan, verfeilen, verbreichen, vermobeln, verfohlen, flitichen, patichen; imbm. ene fleben, latichen, quatichen, 'runterlangen, 'runterhauen: imbn. verwaticheln (mit Ohrfeigen); pag uff, fonft rochte! - \*fcreiben: ichmieren (ab., einschm.); fraten (einfragen 3. B. ins Strafbuch). - \*Schularbeiten: Ulachen. - ftehlen: flemmen, maufen, mopfen, ftauchen, ftemmen, ganbern, gotteln. - \*Strafarbeit: Strarje, Strampeline. - tauchen: bitiden (g. B. beim Baben imbn. b. ober eine Cemmel einb.). - \*taufchen: taupeln. trinten: vietiden, ichmoren. - tuchtig: gunftig. - \*Uhr: Rlapper, Rartoffel. - \*Unfinn: 1) Spaß: Schund, Reb, Rrad, Dabs, Gadid, Schmand; 2) thorichtes Beug: Blech, Stuß, Mahrbe, Quatich. - Unfinn reben: ftuffen, mabren, quatichen. - Berftand: Grips (aber auch imbn. beim Gr. nehmen - beim Rragen, beim Schopfe). - weinerlich: lahnig. - werfen: faden. - wehthun: bas thut meh - bas gerrt, zwernt, zwiebelt. - \*wegjagen: ftengen, ichaffen, wimmeln. - \*wütend: rach'ch, fucht'ch, wichf'ch. (Asmus IIb. Saffé IV., Got IV u. a.)



